

# L'aratro

PERIODICO DI CONFAGRICOLTURA ALESSANDRIA

"LA TERRA" - EDITRICE Ce.S.A. S.r.l.  
Euro 0,52  
[www.confagricolturalessandria.it](http://www.confagricolturalessandria.it)

N° 2 • FEBBRAIO 2013 • ANNO XCIV

Poste Italiane Spa  
Sped. in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003  
(conv in L. 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 1, DCB/AL



**ELEZIONI 24-25 FEBBRAIO 2013**  
**Serve un cambio  
di marcia per la politica  
agroalimentare**



## Proteggi il tuo mondo



## SOLUZIONE FATA

PER LA CASA

La polizza multirischi per la protezione della casa e la serenità della famiglia.

PRIMA DELLA SOTTOSCRIZIONE LEGGERE ATTENTAMENTE IL FASCICOLO INFORMATIVO DISPONIBILE SUL SITO WWW.FATA-ASSICURAZIONI.IT E PRESSO TUTTE LE AGENZIE DI FATA ASSICURAZIONI DANNI SpA



## Abitazione

Appartamento o villa, dimora abituale o saltuaria, **Soluzione FATA per la Casa** protegge la tua casa e tutti i beni in essa contenuti. Così sei al riparo dai danni causati da fenomeni elettrici e fuoriuscite di acqua, furto, esplosione ed eventi atmosferici. E non è tutto: ti garantiamo anche l'assistenza necessaria per far fronte ai tanti piccoli imprevisti domestici. In caso di necessità, infatti, basta una telefonata per avere il supporto e l'invio di un fabbro, idraulico o elettricista.

## Nucleo Familiare

**Soluzione FATA per la Casa** protegge te e i tuoi familiari contro i danni involontariamente cagionati a terzi e contro inconvenienti come infortuni o malattie. Garantisce inoltre assistenza concreta a te e ai tuoi cari, come l'invio di un medico o di un'ambulanza a domicilio, o l'invio di un aiuto per la famiglia. E se sei coinvolto in controversie legate alla vita privata, la garanzia di tutela legale ti permette di ottenere il rimborso delle spese sostenute per gli onorari dell'avvocato.

## Animali Domestici

Un cane o un gatto è entrato a far parte della tua famiglia? **Soluzione FATA per la Casa** protegge anche i tuoi amici a quattro zampe, garantendoti la copertura delle spese sostenute per gli interventi chirurgici del tuo animale domestico.

## Impianti Fotovoltaici

E se sulla tua casa hai installato un impianto fotovoltaico o solare termico, **Soluzione FATA per la Casa** garantisce il tuo impianto dai danni derivanti da incendio, furto, acqua condotta, eventi atmosferici, guasti e fenomeni elettrici.



Rivolgiti alla nostra Agenzia "Verde Sicuro Alessandria Srl con unico socio" in via Trotti 116 - Alessandria  
Per informazioni o appuntamenti: 0131.250227 e 0131.43151-2

Rispecchiamo le tue esigenze

[www.confagricolturalessandria.it](http://www.confagricolturalessandria.it)

Sede	Indirizzo	Telefono	E-mail
Alessandria (C.A.A.F.)	Via Trotti 122	0131.43151	fiscale@confagricolturalessandria.it
Alessandria (ENAP)	Via Trotti 120	0131.263845	enapa@confagricolturalessandria.it
Acqui Terme	Via Monteverde 34	0144.322243	acqui@confagricolturalessandria.it
Casale M.to	C.so Indipendenza 63b	0142.452209	casale@confagricolturalessandria.it
Novi Ligure	Via Isola 22	0143.2633	novi@confagricolturalessandria.it
Tortona	Piazza Malaspina 14	0131.861428	tortona@confagricolturalessandria.it

I nostri uffici sono aperti al pubblico dalle 8.30 alle 12.30

## Campagna associativa 2013

Si ricorda agli associati di recarsi al più presto presso i nostri Uffici Zona per il rinnovo annuale della quota associativa.



[www.confagricolturalessandria.it](http://www.confagricolturalessandria.it)

INSIEME,  
per dare valore  
alla tua IMPRESA



[www.unionfidi.com](http://www.unionfidi.com)



Il dr. **Davide Piatti** è a disposizione degli associati su appuntamento (tel. **335.7305613**) presso la Sede di Confagricoltura Alessandria.

Per informazioni e per fissare appuntamenti si prega di contattare i referenti di Zona.

<b>Paolo Castellano</b>	Zona Tortona	Tel 0131 861428
<b>Piero Viscardi</b>	Zona Alessandria	Tel 0131 252945
<b>Luca Businaro</b>	Zona Acqui T. e Ovada	Tel 0144 322243
<b>Giovanni Passioni</b>	Zona Casale Monf.	Tel 0142 452209
<b>Daniela Punta</b>	Zona Novi Ligure	Tel 0143 2633

## Confagricoltura ai partiti: confronto serrato sui programmi. L'agroalimentare è il motore di crescita dell'economia



**C**i stanno a cuore le sorti del Paese, dell'agricoltura e delle sue aziende. Per questo chiediamo ai partiti ed alle coalizioni di tornare ad una politica orientata alle imprese, al loro ruolo nel e per il mercato; in maniera che esse possano continuare a garantire in pieno quel contributo sociale che sono capaci di dare e che spesso, a torto, non viene loro riconosciuto. La risposta che la politica deve dare è la governabilità. In tale ottica sollecitiamo il confronto serrato con tutte le forze politiche in campo e lo vogliamo sui programmi, sui contenuti, sulle

azioni da porre in essere per la crescita del Paese. Alla politica ribadiamo che lo sviluppo dell'agroalimentare è nodale, contribuisce al superamento della crisi, alla crescita, rafforza l'economia.

Alla politica chiediamo sforzi per la 'normalità'. Vogliamo un 'Paese normale', con centri decisionali ed istituzioni efficienti e non stratificazioni; siamo favorevoli alla riforma del titolo V della Costituzione. Con una riduzione delle province con un alleggerimento dei costi della politica e della burocrazia.

Nell'attuale situazione congiunturale cinque sono le aree che, ad avviso di Confagricoltura, debbono essere intraprese in via prioritaria e con incisività dall'azione del Parlamento e del Governo: credito; fisco; mercato del lavoro; green economy; conoscenza, ricerca e sviluppo, infrastrutture.

Occorre rivedere la normativa in materia di Imu, con particolare riferimento ai beni strumentali. Va anche sostenuta l'approvazione della delega fiscale al governo che consenta di intervenire sul sistema tributario per modificare la filosofia di fondo a cui si ispira l'attività di prelievo, nonché per offrire un quadro di certezze per gli operatori.

Gian Paolo Coscia

## IN PRIMO PIANO...

Speciale Assemblies di Zona	<b>4-7</b>
Agrinsieme	<b>8</b>
Novità fiscali	<b>9</b>
ASPI e MINI ASPI	<b>10</b>
Incontri Amare Terre	<b>13</b>
Norme generali Azione 214.1	<b>14</b>
Primo saldo danni da fauna selvatica	<b>17</b>
E-bacchus e idoneità per i vini confezionati facoltativi	<b>17</b>

# CONVOCAZIONE ASSEMBLEA GENERALE ELETTIVA

**Mercoledì 27 marzo 2013**

ore 15 in seconda convocazione

Tenuta La Fiscale - Strada Frugarolo 142 - Spinetta Marengo (AL)

### ORDINE DEL GIORNO:

1. Approvazione del Bilancio Consuntivo al 31.12.2012 e relative relazioni del Consiglio Direttivo e del Collegio Sindacale. Deliberazioni inerenti e conseguenti.
2. Approvazione del Bilancio Preventivo anno 2013.
3. Relazione politico-sindacale del Presidente Provinciale.
4. Interventi.
5. Rinnovo cariche sociali: elezione del Presidente; elezione dei Vice Presidenti; elezione di almeno cinque Consiglieri; elezione del Collegio Sindacale; elezione del Collegio dei Proibiviri.
6. Varie ed eventuali.

*Seguirà la cena sociale, per la quale è prevista la prenotazione da comunicare agli Uffici Zona entro il 22 marzo p.v.*

### TUTTI GLI ASSOCIATI SONO INVITATI A PARTECIPARE

**DELEGHE** - L'ultimo comma dell'art. 10 dello Statuto di Confagricoltura Alessandria recita: "I componenti dell'Assemblea, in caso di impedimento, possono farsi sostituire da un altro socio avente diritto a partecipare all'Assemblea, designato con delega scritta. Ad una stessa persona non possono essere affidate più di due deleghe".

Laratro



DIRETTORE  
**VALTER PARODI**



DIRETTRICE  
RESPONSABILE  
**ROSSANA SPARACINO**

TESTATA IN COMODATO ALL'EDITRICE CE.S.A.  
CENTRO SERVIZI PER L'AGRICOLTURA - SRL

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE:  
VIA TROTTI, 122 - AL - TEL. 0131 43151/2  
R.SPACINO@CONFAGRICOLTURALESSANDRIA.IT

VIDEOIMPAGINAZIONE E STAMPA:

LITOGRAFIA VISCARDI SNC  
VIA SANTI, 5 - ZONA IND. D4 - AL

AUTORIZZAZIONE TRIBUNALE DI ALESSANDRIA

N. 59 DEL 15.11.1965

AUT. DIR. PROV. PT AL N. 75

HANNO COLLABORATO:

LUCA BUSINARO, PAOLO CASTELLANO,  
ROBERTO GIORGI, MARCO OTTONE,  
MARIO RENDINA, PAOLA ROSSI, MARCO VISCA

FINITO DI IMPAGINARE IL 01/02/2013



© 2013 - Editrice Ce.S.A. srl Immagini, notizie e articoli possono essere ripresi e pubblicati previa autorizzazione scritta dell'Editore. La proprietà letteraria, artistica e scientifica è riservata. Omissioni di qualsiasi natura debbono intendersi involontarie e possono dar luogo a sanatoria. Articoli e materiali fotografici non richiesti non saranno restituiti.

**Garanzia di riservatezza per gli abbonati** l'Editrice Ce.S.A. srl garantisce la massima riservatezza dei dati forniti dagli abbonati e la possibilità di richiederne gratuitamente la rettifica e la cancellazione. Le informazioni custodite nell'archivio elettronico verranno utilizzate al solo scopo di inviare agli abbonati il periodico di Confagricoltura Alessandria ed eventuali allegati, secondo il disposto del D.Lgs. n. 196 del 2003 e successive modificazioni.

Stampato su carta ecologica riciclata



**G** **GAVIO** S.P.A.  
LOGISTICA

15057 TORTONA (AL)  
Località S. Guglielmo 3/13  
Tel. 0131.8791  
Fax 0131.879310



## ASSEMBLEE DI ZONA ELETTIVE 2013

## Acqui Terme - Ovada



**D**avanti a una folta platea di associati, nella mattina di martedì 15 gennaio presso Palazzo Robellini ha avuto luogo l'Assemblea della Zona di Acqui Terme e Ovada, la prima del ciclo di incontri locali di Confagricoltura Alessandria.

Al tavolo dei relatori erano presenti il presidente provinciale **Gian Paolo Coscia**, i vice presidenti provinciali **Luca Brondelli** e

**Franco Priarone**, il presidente di Zona **Eugenio Burnengo**, il direttore provinciale **Valter Parodi**, il direttore ad interim **Mario Rendina** e il direttore di Zona **Matteo Ferro**.

Il presidente di Zona Burnengo ha introdotto l'Assemblea; ha poi passato la parola al direttore di Zona Ferro, il quale dapprima ha spiegato agli astanti le procedure per le votazioni e di seguito ha in-

vitato tutti a procedere alle nomine del nuovo Consiglio di Zona.

Per il Consiglio di Zona di Acqui Terme - Ovada, che durerà in carica per il triennio 2013-2015, sono stati confermati dallo scorso mandato i componenti: **Eugenio Burnengo**, **Gianpaolo Ivaldi**, **Maurizio Montobbio**, **Pierluigi Olivieri**. Sono risultati neo eletti **Alessandro Boido**, **Alberto Migliardi** e **Stefano Ricagno**.

Il presidente provinciale **Coscia**, dopo essersi complimentato con i nuovi eletti, ha passato in rassegna gli eventi trascorsi durante i 9 anni del suo mandato e ha disquisito con gli associati e i diri-

genti sulle principali problematiche che oggi stanno colpendo l'agricoltura provinciale e nazionale. Ne è risultato un dibattito vivo e costruttivo, con spunti interessanti per la politica sindacale futura. Sono intervenuti tra gli associati presenti in sala **Silvio** e **Renato Bragnolo**, **Gianfranco Trinchieri**, **Albina Benzi**, **Giuseppe Caneva**, **Tommaso Alberto Boido**.

Il nuovo Consiglio si è riunito lunedì 21 gennaio per eleggere il Presidente, confermando **Eugenio Burnengo**.

I migliori auguri ai neo eletti sono giunti da tutta Confagricoltura Alessandria.



## Tortona

**L'**Assemblea della Zona di Tortona di Confagricoltura Alessandria si è svolta nel pomeriggio di mercoledì 16 gennaio, come succede da qualche anno, presso la Sala Convegni della Fondazione Cassa di Risparmio di Tortona di via Puricelli, 11.

Ad assistere alla riunione era presente una platea nutrita di oltre un centinaio di persone. Ad aprire i lavori vi erano il presidente provinciale **Gian Paolo Coscia**, il direttore provinciale **Valter Parodi**, i vice presidenti provinciali **Maurizio Stringa** e **Luca Brondelli**, il presidente di

Zona **Stefano Pareti** e il direttore di Zona **Massimo Gonella**.

Dopo il saluto del vice Sindaco di Tortona **Carlo Galuppo**, il presidente zonale **Pareti** ha ringraziato gli associati, i dirigenti e i dipendenti per la collaborazione che hanno saputo offrire in questi anni e ha auspicato che l'impegno profuso possa in futuro concretizzarsi in buoni risultati, così come accaduto finora.

Ha poi passato la parola al direttore di Zona **Gonella**, che ha dato avvio alle votazioni.

Dopo l'espletamento delle elezioni, **Coscia** ha chiesto alla platea di inter-



venire e ne è scaturito uno stimolante dibattito con numerosi interlocutori (in ordine cronologico sono intervenuti **Angelo Fava**, **Roberto Dellacà**, **Gianluigi Berri**, **Marica Vecchione**, **Franco Bagnasco**, **Adelio Invernizzi**, **Enio Ferretti**, **Paolo Barbieri**, **Dino Mutti**, **Giuseppe Artana**) su svariati argomenti (sempre in ordine cronologico **IMU**, **TARES**, campagna elettorale, biogas, fotovoltaico, terzo valico, pensioni, partecipazione politica, accatastamento, art. 62, sicurezza, vitivinicoltura, revisione dei trattori).

A seguire **Gian Paolo Coscia** ha relazionato sugli anni che lo hanno visto in carica quale Presidente provinciale di Confagricoltura Alessandria, soffermandosi in particolare sulle azioni politico-sindacali che in alcuni casi hanno portato l'Organiz-

zazione agricola a manifestazioni e ad atti di protesta, come per esempio quelli contro la chiusura dello zuccherificio di Casei Gerola, o ancora quelli per la nuova Pac o ultimamente per l'IMU.

In seguito il presidente di Zona **Pareti** ha reso noti i risultati elettorali. I consiglieri di Zona di Tortona eletti dopo le votazioni sono gli stessi dello scorso mandato, segno della confermata fiducia della platea: **Tiziano Campioni**, i cugini **Andrea** e **Massimo Gatti**, **Stefano Pareti**, **Claudio Ricotti**, **Dino Sicbaldi** e **Gianni Tosonotti**.

A conclusione dell'evento assembleare, un caloroso applauso ha salutato tutti gli eletti. Al termine della riunione si è svolta l'elezione del presidente di Zona a cura del Consiglio, che ha visto la conferma di **Stefano Pareti**.

CASTELLARO  
RICAMBI AGRICOLI

**ALESSANDRIA - C.so Monferrato 91**  
Tel. 0131-22 34 03 - Fax 0131-220812



## ASSEMBLEE DI ZONA ELETTIVE 2013

### Novi Ligure

Confagricoltura Alessandria ha proseguito le riunioni con i soci nella mattinata di giovedì 17 gennaio presso il Dop-lavoro Ferroviario di piazza Falcone e Borsellino, dove ha avuto luogo l'Assemblea di Zona di Novi Ligure.

All'importante appuntamento era presente un folto pubblico di associati, nonostante la nevicata che ha raggiunto il territorio novese nelle ore precedenti il consesso.

Il presidente di Zona **Giorgio Massa** ha aperto i lavori assembleari, ringraziando la struttura per la sua attenta attività di ogni giorno e la base associativa per la partecipazione alla vita dell'Organizzazione.

Ha preso poi la parola l'assessore allo Sviluppo economico, agricoltura, commercio e industria del Comune di Novi **Paolo Parodi**, che segue sempre con partecipazione i progetti del Sindacato agricolo.



Dopo le analisi svolte sulla politica locale, il direttore di Zona **Tiberio Quattordio** ha poi dato avvio alle votazioni del Consiglio di Zona di Novi Ligure per il prossimo triennio, da cui sono risultati confermati i consiglieri uscenti: **Valentina Carosio, Adriano Ghiglione, Giorgio Massa, Andrea Quaglia, Ezio Vescovo, Bruno Zerbo**. L'unico neo eletto è stato **Enrico Lovigione**, che ha preso il posto di **Piero Ghiglione**.

Il Consiglio si è riunito il 24 gennaio, per la prima volta dopo l'Assemblea e ha rieletto presidente **Giorgio Massa**.

In seguito, il presidente provinciale **Gian Paolo Coscia** ha commentato la situazione dell'agricoltura locale, nazionale ed europea e si è soffermato sulle problematiche che interessano maggiormente l'ambito fiscale con le nuove pesanti imposte, gli espropri e la commercializzazione dei prodotti.

È infine intervenuto il vice presidente provinciale **Luca Brondelli**, che ha focalizzato il suo discorso sulla burocrazia crescente e sull'obbligo di dotarsi di una PEC (Posta Elettronica Certificata) entro il prossimo giugno.



### Alessandria



Nel pomeriggio di lunedì 21 gennaio presso il Salone dell'Enaip si è tenuta l'Assemblea di Zona di Alessandria di Confagricoltura.

Hanno accolto una platea molto vasta il presidente provinciale **Gian Paolo Coscia**, il vice presidente provinciale **Luca Brondelli**, il presidente di Zona **Ugo Cei**, il direttore provinciale **Valter Parodi**, il direttore di Zona **Piero Viscardi** e il responsabile sindacale **Mario Rendina**.

Il presidente di Zona **Cei** ha aperto i lavori assembleari, rimarcando quanto il lavoro di squadra di questo triennio appena concluso abbia dato i suoi buoni frutti.

Il Presidente zonale ha poi pas-

sato la parola al direttore zonale **Piero Viscardi**, che ha dato avvio alle procedure di voto.

Come in tutte le Assemblee, oltre ai rappresentanti sindacali, ai rappresentanti delle Sezioni di prodotto e ai delegati all'Assemblea generale, sono stati votati i consiglieri di Alessandria. Il Consiglio di Zona è stato riconfermato in toto. Congratulazioni a **Piero Amateis, Mauro Paolo Berardo, Massimo Brambilla, Romano Brezzi, Ugo Cei, Giovanni De Marco, Roberto Viale**.

Il Consiglio si è riunito lunedì 28 gennaio per eleggere il presidente di Zona e ha confermato **Ugo Cei**. Dopo l'applauso sentito per tutti i neoletti, sono seguiti alcuni interventi da parte degli associati e

dei dirigenti presenti in sala. Tra questi ricordiamo **Mariano Pastore** (su chiusura dello zuccherificio di Casei Gerola, la politica attuale e il Ministro Catania), la commercializzazione dei prodotti agricoli, la necessità di fare sistema per poter avere un ruolo in campo economico), **Carlo Vescovo** sulle prossime votazioni, **Mauro Berardo** sul biogas e sulla tassazione, **Luigi Ricaldone** sul business legato al biogas. È poi intervenuta la presidente di Confagricoltura **Donna Maria Teresa Bausone** sulle iniziative in corso e future dell'associazione.

Poi il presidente provinciale **Coscia** ha voluto passare in rassegna

i suoi 9 anni di mandato soffermandosi sulle azioni politico-tecnico-economiche dapprima, poi sulle manifestazioni di protesta e sull'organizzazione degli Uffici e del personale. Infine, **Coscia** ha tracciato le linee per lo sviluppo dell'agroalimentare nel nostro Paese, che saranno presentate anche ai politici locali candidati alle elezioni del 24 e 25 febbraio.

Il vice presidente **Luca Brondelli** ha chiuso il dibattito riprendendo il discorso del Presidente sulla situazione politica italiana alla luce dell'imminente chiamata alle urne e alla conseguente azione sindacale che si andrà a costruire.



**EnerGrid**

**OGNI ENERGIA È DEDICATA A TE.**

800.234.110 • [www.energrid.it](http://www.energrid.it)



## ASSEMBLEE DI ZONA ELETTIVE 2013

## Casale Monferrato



Il 27 gennaio si è concluso il ciclo di incontri di Confagricoltura Alessandria presso il Salone Santa Chiara di Via Facino Cane, dove si è riunita l'Assemblea della Zona di Casale Monferrato.

Ad accogliere la platea, sempre molto nutrita come gli scorsi anni, vi erano il presidente provinciale Gian Paolo Coscia, il vice presidente Luca Brondelli, il presidente di Zona Giacomo Pedrola, il direttore provinciale Valter Parodi e il direttore di Zona Giovanni Passioni.

Dopo i saluti agli intervenuti in sala da parte del presidente di Zona Pedrola, il direttore di Zona Passioni ha poi dato avvio alle

procedure di voto. Per il Consiglio di Zona sono risultati confermati dallo scorso mandato: Mauro Anaratore, Massimo Brovero, Giovanni Buffa, Maurizio Canepa,



Mario Guaschino, Giacomo Pedrola. Giovanni Girino è stato eletto al posto di Enrico Tavano.

È seguito un applauso fragoroso per tutti gli eletti.

A questo punto si è entrati nel vivo dell'Assemblea e Giacomo Pedrola ha voluto soffermarsi sugli aspetti politico, tecnico - economici di maggiore interesse per l'agricoltura casalese: dall'aumento dei prezzi di uve e vino alla Flavescenza Dorata nel vitivinicolo; dal calo dei consumi al rialzo dei prezzi dei mangimi alimentari nella zootecnia; dagli investimenti cospicui con scarsi risultati nella pioppicoltura alla risicoltura sempre meno remunerativa. E ancora il Presidente di Zona ha parlato di IMU, burocrazia, emissioni in atmosfera, Mis. 114, terre alluvionate, mondo creditizio.

Gian Paolo Coscia ha poi preso la parola per commentare quanto è accaduto sotto ogni punto di vista

negli anni della sua Presidenza, evidenziando quanto siano stati tempi difficili per la nostra agricoltura e prospettando un futuro non proprio roseo.

Infine, i dirigenti e gli associati presenti hanno approfondito i temi esposti dal Presidente provinciale e zonale o hanno introdotto nuovi argomenti, rendendo il dibattito stimolante e coinvolgente. Tra questi sono intervenuti Antonella Cappa e Giovanni Degiorgis sulle polveri degli essiccatoi, Maurizio Canepa sulla relazione tra turismo, paesaggio e agricoltura, Giovanni Ferrara sull'associazionismo e sull'IMU, Giorgio Leporati sulla burocrazia crescente per i viticoltori.

È seguito il discorso del vice presidente Luca Brondelli sul futuro dell'associazione, che auspicherebbe sempre meno occupato dalle carte e sempre più dalla politica.

Infine, ha portato il suo saluto la presidente di Confagricoltura Donna Maria Teresa Bausone, la quale ha invitato tutti a partecipare al convegno sul futuro del settore indetto dall'associazione per il prossimo 5 marzo.

Al termine dell'Assemblea, il Consiglio di Zona si è riunito per eleggere il Presidente di Zona, Giacomo Pedrola, confermato per il secondo mandato.

Pagine a cura di Rossana Sparacino

## ABBRIATA MARIO srl

VIA FRASCARA 5 • SEZZADIO (AL) • TEL. 0131 703177 • [www.abbriatamario.it](http://www.abbriatamario.it)

- FALCIATRICI ROTANTI
- GIRIANDANATORI



- FALCIACONDIZIONATRICI
- RANGHINATORI STELLARI




Il 19 dicembre si è laureato presso il Politecnico di Milano in Ingegneria Gestionale LORENZO TOSONOTTI, figlio del nostro Consigliere di Zona di Tortona Gianni Tosonotti di Pontecurone, discutendo la tesi "Web Reputation & Finance. Prevedere l'andamento del mercato azionario con il Mood di Twitter".

Il presidente Gian Paolo Coscia con il Consiglio Direttivo, il Consiglio di Zona di Tortona, il direttore Valter Parodi con i collaboratori tutti, la Zona di Tortona e la Redazione de L'Aratro si congratulano per l'eccellente risultato ottenuto col dottor Tosonotti e familiari tutti.





**ACQUI TERME**

Da sinistra: Matteo Ferro, Gianpaolo Ivaldi, Stefano Ricagno, Eugenio Burnengo (presidente), Maurizio Montobbio, Alberto Migliardi, Alessandro Boido, Pierluigi Olivieri.

# I Consigli di Zona 2013-2015 neoeletti



**TORTONA**

Da sinistra in alto: Gianni Tosonotti, Dino Sicbaldi, Stefano Pareti (presidente), Tiziano Campioni, Massimo Gonella, Massimo Gatti, Claudio Ricotti, Andrea Gatti.



**NOVI LIGURE**

Da sinistra: Tiberio Quattordio, Adriano Ghiglione, Valentina Carosio, Andrea Quaglia, Giorgio Massa (presidente), Enrico Lovigione, Bruno Zerbo, Ezio Vescovo.



**ALESSANDRIA**

Da sinistra: Giovanni De Marco, Romano Brezzi, Piero Viscardi, Ugo Cei (presidente), Mauro Paolo Berardo, Piero Amateis, Roberto Viale, Massimo Brambilla.



**CASALE MONFERRATO**

Da sinistra: Giovanni Buffa, Giovanni Passioni, Maurizio Canepa, Mauro Annarotone, Giacomo Pedrola (presidente), Massimo Brovero, Giovanni Girino, Mario Guaschino.

## Doria Mario s.r.l.

**Concessionario**

S.S. 31 km. 18,500  
15030 Villanova Monferrato (AL)  
Tel. 0142 483338/9 - Fax 0142 483337  
E-mail: mariodoriasrl@tin.it

**Serie Magnum**

da 298CV a 419CV  
a 1800 giri

## Idea Verde Srl

vendita e assistenza - giardinaggio e agricoltura

**Officina autorizzata e ricambi**

Via Poligonia, 30/32 - 15121 Alessandria  
Tel. 0131 288309 - Fax 0131 228059  
E-mail: domenicotracors@libero.it

**Domenico Zanellato**  
Responsabile commerciale  
cell. 335 6131084

Vi aspettiamo alla  
**Fiera in Campo**  
di Vercelli dal 1°  
al 3 marzo



# Agrinsieme: nasce il coordinamento tra Confagricoltura, Cia e Alleanza delle cooperative agroalimentari

Nasce "Agrinsieme", il coordinamento che rappresenta le aziende e le cooperative di Confagricoltura, Cia e Alleanza delle cooperative italiane (che a sua volta ricomprende Agci-Agrital, Fedagri-Confcooperative e Legacoop Agroalimentare).

I Consigli direttivi delle cinque organizzazioni hanno svolto il 9 gennaio una riunione congiunta in cui è stato sottoscritto l'accordo interassociativo che ha dato vita ad Agrinsieme. Contestualmente, è stato nominato coordinatore il presidente nazionale della Cia **Giuseppe Politi**, che resterà in carica per la durata di un anno come previsto dal documento congiunto siglato.

"Una parte assai significativa del mondo della rappresentanza agricola unifica le strategie e si propone come interlocutore nei confronti della politica", così hanno sottolineato in un incontro stampa i presidenti delle cinque sigle. Il modello orga-

nizzativo è quello del Copacogeca, il momento di raccordo europeo tra tutte le sigle del settore agricolo e cooperativo dei Paesi membri, che è interlocutore unitario della Commissione e del Parlamento della Ue.

"Agrinsieme - hanno ribadito **Mario Guidi**, **Giuseppe Politi**, **Maurizio Gardini**, **Giovanni Luppi** e **Gianpaolo Buonfiglio** - rappresenta un momento di discontinuità rispetto alle logiche della frammentazione che spesso hanno caratterizzato il mondo agricolo, ed è portatore di un nuovo modello di rappresentanza. Il coordinamento integra, infatti, storie e patrimoni di valori che non vengono annullati, ma esaltati in una strategia unitaria fortemente orientata al futuro. Agrinsieme rappresenta, pertanto, un reale valore aggiunto rispetto a quanto le organizzazioni hanno realizzato e continueranno a realizzare autonomamente".

Agrinsieme lavorerà per la diffusione di strumenti di collabo-

razione tra imprese agricole e tra i diversi soggetti della filiera agroalimentare, agroindustriale e della distribuzione. Il programma economico in corso di stesura, a iniziare dai settori dei cereali, del pomodoro, degli agrumi, della zootecnia, partirà su diverse aree territoriali, ed anche sulla base della progettazione che le stesse imprese stanno prefigurando attraverso iniziative di rete e di aggregazione.

La strategia sindacale coordinata di Agrinsieme avrà una ricaduta anche sulle politiche locali e settoriali, dal momento che si realizzeranno coordinamenti territoriali e per singole filiere produttive.

È stato definito un primo programma di lavoro in quattro punti:

- **Politiche di rafforzamento dell'impresa** per favorire l'aggregazione in strutture economiche fortemente orientate al mercato; rilanciare la ricerca e le politiche di supporto al trasferimento dell'innovazione; sostenere il ricambio generazionale; definire strumenti per il credito (puntando pure su strumenti assicurativi e fondi mutualistici).

- **Sistematica azione di semplificazione burocratica**, diretta a ottenere il riordino degli Enti e delle tecnostutture operative, la semplificazione del meccanismo AGEA e la revisione del sistema SIN, l'unificazione di competenze sia in ambito nazionale sia regionale per ridurre gli interlocutori amministrativi delle imprese.

- **Politiche di corretta gestione delle risorse naturali** (suolo ed acqua), per coniugare pro-

attività e sostenibilità, valorizzare il ruolo delle aziende agricole, anche nel campo dei servizi eco-ambientali, sviluppare "agroenergie rinnovabili" (biomasse) e nuove opportunità della "chimica verde".

- **Aggiornamento del quadro normativo di riferimento** a livello europeo, nazionale e regionale.

Rossana Sparacino



## Culle

Il 28 gennaio alle ore 8,45 è nata **MARIA SARACINI** di 3 kg. 450, figlia della nostra collega **Laura Ferrari** dell'Ufficio Zona di Novi Ligure e di **Mirco**.

Vivissime congratulazioni alla mamma, al papà, al piccolo **Luigi**, ai nonni **Graziella**, **Anna Maria** e **Aurelio** dal presidente **Gian Paolo Coscia** con il Consiglio Direttivo, dal direttore **Valter Parodi** con i collaboratori tutti, dalla Zona di Novi Ligure e dalla Redazione de L'Aratro.

★ ★ ★

Il 2 gennaio scorso è nato **EDOARDO**, figlio di **Alberto** e **Barbara Curone**. Ai neo genitori, alla sorellina **Vittoria**, al nonno, nostro associato di **Castelnuovo Scriveria**, **Emilio Curone**, ai nonni **Rosetta** e **Umile** le più vive felicitazioni dall'Ufficio Zona di Tortona, da Confagricoltura **Alessandria** e dalla Redazione de L'Aratro.



**Confagricoltura**

- 1.500.000 associati
- Oltre 900.000 aziende agricole
- Oltre 700.000 dipendenti dalle aziende agricole
- Oltre 6 miliardi di euro di costo del lavoro sostenuto
- Oltre il 50% dell'intero valore della produzione agricola
- Oltre il 50% della superficie agricola nazionale
- Oltre 8.000 sedi di assistenza alle aziende distribuite su tutto il territorio nazionale

**Alleanza delle Cooperative Italiane**

- 5.100 cooperative agroalimentari
- 720.000 soci produttori
- 94.000 occupati
- 34,2 miliardi di euro di fatturato, pari al 24% del fatturato agroalimentare italiano.

(Fonte: Osservatorio della Cooperazione agricola italiana istituito presso il Mipaaf)

Oltre il 30% del valore dell'agroalimentare italiano



## Centrale del Latte Alessandria e Asti

[www.centralelattealessandriaeasti.com](http://www.centralelattealessandriaeasti.com)





## Entro il 30 giugno PEC per tutte le aziende

Le imprese individuali attive sono tenute, entro il 30 giugno 2013, ad attivare e depositare presso l'ufficio del registro delle imprese competente il proprio indirizzo di posta elettronica certificata, mentre le aziende agricole individuali che presentano la domanda di prima iscrizione al registro delle imprese hanno l'obbligo di indicare immediatamente il proprio indirizzo PEC.

**Confagricoltura Alessandria** offre la propria professionalità e la propria struttura per effettuare il servizio di attivazione e gestione della PEC - Posta Elettronica Certificata.

Attraverso una convenzione con Infocert, gli uffici del sistema Confagricoltura sono a disposizione per l'attivazione dell'indirizzo mail di posta elettronica certificata.

Gli associati interessati al nuovo servizio di attivazione della PEC (Posta Elettronica Certificata) si potranno rivolgere allo sportello presente in ogni Ufficio Zona al fine di ottenere tutte le informazioni sulle condizioni di attivazione e sul servizio aggiuntivo di gestione della stessa casella PEC.

M.Ottone

## I 100 anni di Stellina



Lo scorso 25 gennaio ha compiuto 100 anni STELLINA MACCARINI vedova Pastore, eguagliando così l'età del cognato Angelo Pastore, che nel 2005 aveva raggiunto il secolo di vita. La signora Stellina è stata festeggiata dalla nuora Lucia e dai numerosi nipoti e pronipoti.

Affettuosi auguri alla zia sono formulati, anche attraverso L'Aratro, dai nipoti Giuseppe, Aldo e Mariano Pastore, associati di Confagricoltura Alessandria.

## Torna la rivalutazione per terreni e quote sociali



La legge di stabilità 2012 ha riaperto il termine per la determinazione del valore fiscale dei terreni edificabili e agricoli, nonché dei titoli di partecipazione sociale di proprietà di persone fisiche, società semplici ed enti non commerciali.

Il termine, che era scaduto il 30 giugno 2012, è ora prorogato di un anno e fissato ora al 1° luglio 2013 in quanto il termine ufficiale del 30 giugno cade di domenica. Entro tale data dovrà essere asseverata la perizia e dovrà essere pagata l'imposta sostitutiva (o almeno la prima rata, in caso di rateazione). È cambiata anche la data a cui deve fare riferimento la perizia, che è ora fissata al 1° gennaio 2013. Ciò significa che può operare la rivalutazione chi è proprietario di un terreno al 1° gennaio 2013 e si può tenere conto degli incrementi di valore verificatisi

fino a questa data.

Il valore su cui si paga l'imposta sostitutiva sarà assunto come valore iniziale del terreno al momento della vendita. Ciò significa che se la vendita avviene entro breve tempo, senza che sia aumentato ancora il valore, non c'è alcuna plusvalenza.

Per godere dell'agevolazione occorre far predisporre una perizia giurata di stima del valore di mercato al 1° gennaio 2013. Per i terreni la perizia dovrà essere redatta da un tecnico abilitato (ingegnere, architetto, geometra, agronomo, agrotecnico, perito agrario o perito industriale edile), mentre per titoli, quote o i diritti non negoziati nei mercati la perizia dovrà essere redatta da soggetti iscritti all'albo dei dottori commercialisti, dei ragionieri e periti commerciali, nonché nell'elenco dei revisori contabili.

Il perito dovrà giurare la perizia davanti a un notaio entro il 1° luglio 2013. In alternativa il giuramento potrà avvenire in tribunale.

Entro la stessa data il proprietario del terreno dovrà versare l'imposta sostitutiva, che è pari al 4% del valore risultante dalla perizia per i terreni, al 4% per le partecipazioni "qualificate", cioè che rappresentano una percentuale di diritti di voto esercitabili nell'assemblea ordinaria superiore al 20% oppure una partecipazione al capitale o al patrimonio superiore al 25% e al 2% per quelle "non qualificate", cioè inferiori ai suddetti limiti.

Si ricorda inoltre che, chi ha già in precedenza provveduto ad effettuare rivalutazioni su terreni o quote, potrà rivalutare ancora, detrando dall'imposta sostitutiva dovuta per la nuova rivalutazione l'imposta sostitutiva già pagata in precedenza.

I nostri uffici sono a disposizione per qualsiasi informazione.

Marco Ottone

## Dal 2013 redditi fondiari più "pesanti"

Per i periodi di imposta 2013, 2014 e 2015, il reddito dominicale e quello agrario, ai soli fini delle imposte sui redditi, andranno rivalutati di un ulteriore 15% ovvero del 5%, in caso di terreni agricoli posseduti e condotti da coltivatori diretti o imprenditori agricoli professionali. L'incremento va applicato all'importo risultante dalla rivalutazione dell'80% per i redditi dominicali e del 70% per quelli agrari, già ordinariamente applicata. Tale novità va applicata già in sede di acconto 2013.

M.O.

## Le società agricole in "opzione" salve fino al 2014

Con l'approvazione definitiva della Legge di Stabilità è stata prorogata fino all'anno d'imposta 2014 la possibilità di optare per la tassazione dei redditi fondiari per le società agricole di persone (diverse dalle società semplici) e di capitali; viene meno dal 2015, quindi, per tali società agricole, la possibilità di optare per il regime fiscale agevolato che consente la tassazione sul reddito fondiario. Inoltre, non possono essere più considerati imprenditori agricoli le società di persone e a responsabilità limitata, costituite da imprenditori agricoli, che esercitano esclusivamente attività dirette alla manipolazione, conservazione, trasformazione, commercializzazione e valorizzazione di prodotti agricoli ceduti dai soci. I contribuenti interessati dovranno tener conto di tali disposizioni già in sede di determinazione dell'acconto per il 2015.

M.O.

**Trattori  
con motori EURO 3**

**Zetor**

**RASTELLI**

TELAIO DI PROTEZIONE OMOLOGATO PER OGNI TIPO DI TRATTORE

**GASPARDO**

**Gamberini** Spandiconcime con dosatore brevettato

VIA PORCELLANA, 36 - VALMADONNA Loc. Osterietta (AL) Tel e Fax 0131.222.392 rastellisnc@alice.it



# NOTIZIARIO

## SINDACATO PENSIONATI E PATRONATO ENAPA

a cura di Paola Rossi

### Al via l'assicurazione sociale per l'impiego: ASPI e MINI ASPI

Dal 1° gennaio 2013 le due nuove indennità di disoccupazione introdotte dalla legge di riforma 92/2012, la c.d. Riforma Fornero, e denominate ASPI (assicurazione sociale per l'impiego) e MINI ASPI, sostituiranno a tutti gli effetti le attuali prestazioni di disoccupazione ordinaria non

agricola a requisiti normali, disoccupazione ordinaria non agricola a requisiti ridotti, disoccupazione speciale edile e mobilità.

Sono destinatari delle nuove indennità tutti i lavoratori dipendenti, compresi apprendisti e soci lavoratori di cooperativa che abbiano stabilito, con la propria

adesione o successivamente all'instaurazione del rapporto assicurativo, un rapporto di lavoro in forma subordinata.

Continua a trovare applicazione la disciplina che regola la disoccupazione ordinaria agricola (102 gg. nel biennio), mentre la disoccupazione a requisiti ridotti agricola (78 gg.) è stata abrogata.

#### ASPI

È un'indennità mensile erogata ai lavoratori dipendenti del settore privato, compresi gli apprendisti ed i soci di cooperative. I requisiti sono lo stato di disoccupazione involontario, non derivante da dimissioni o risoluzioni consensuali; 2 anni di anzianità assicurativa e almeno un anno di contributi versati nel biennio precedente l'inizio della disoccupazione. L'indennità è mensile ed è rapportata al 75% della retribuzione media mensile del lavoratore, determinata dalla retribuzione imponibile ai fini previdenziali degli ultimi due anni. Se la retribuzione del lavoratore è superiore a 1.180 euro spetta un ulteriore 25% del differenziale tra la retribuzione media mensile e 1.180 euro. L'indennità mensile non può in ogni caso superare l'importo mensile massimo (per il 2012 era pari a 1.119,32 euro). La durata della prestazione ha articolazione diverse per gli anni dal 2013 al 2016. Per il 2013 la durata è di 8 mesi per lavoratori con età inferiore a 50 anni e 12 mesi per chi ha più di 50 anni. La domanda si presenta in via telematica entro due mesi dall'inizio del periodo indennizzabile. L'indennità spetta dall'8° giorno successivo alla data di cessazione dell'ultimo rapporto di lavoro nel caso di domanda presentata entro l'8° giorno.

#### MINI ASPI

Alla MINI ASPI - che sostituisce l'indennità di disoccupazione ordinaria non agricola a requisiti ridotti a decorrere dal 1° gennaio 2013 - si applica la stessa disciplina dell'indennità di disoccupazione Aspi per quanto attiene a destinatari, retribuzione di riferimento per il calcolo della prestazione, misura e decorrenza della prestazione, modalità e tempi di presentazione della domanda.

Occorre avere almeno 13 settimane di contribuzione da attività lavorativa negli ultimi 12 mesi, mentre non è più necessario, invece, il requisito delle 52 settimane di contribuzione negli ultimi due anni.

L'indennità si corrisponde mensilmente per un numero di settimane pari alla metà delle settimane di contribuzione dell'ultimo anno, detratti i periodi di indennità eventualmente fruiti nel periodo.

In caso di nuova occupazione con contratto di lavoro subordinato è necessario fare la comunicazione all'Inps e l'indennità è sospesa d'ufficio fino ad un massimo di 5 giorni.



#### MINI ASPI 2012

##### Scadenza 2 aprile

I requisiti sono un'anzianità assicurativa di due anni e almeno 78 giornate di lavoro subordinato nell'anno 2012.

Non si richiede lo stato di disoccupazione al momento della presentazione della domanda.

Spetta un'indennità la cui durata è pari alla metà delle settimane lavorate nel 2012, nel limite di quelle disponibili, avendo detratto dal massimale 52 (numero massimo di settimane presenti in un anno), le settimane lavorate e le settimane non indennizzabili o già indennizzate ad altro titolo.

La misura della prestazione è pari:

- al 75% della retribuzione media mensile imponibile (ai fini previdenziali) degli ultimi due anni, se questa è pari o inferiore ad euro 1.180. L'importo della prestazione non può comunque superare un

limite massimo stabilito annualmente per legge.

- al 75% di euro 1.180 sommato al 25% della differenza tra la retribuzione media mensile imponibile e l'importo di euro 1.180, se la retribuzione media mensile imponibile è superiore ad euro 1.180. L'importo della prestazione non può comunque superare un limite massimo stabilito annualmente per legge.

Il pagamento avviene in un'unica soluzione ed è comprensivo degli ANF se spettanti.

Per il riconoscimento dell'indennità di disoccupazione MINI ASPI riferita a periodi di disoccupazione intercorsi nell'anno 2012, indipendentemente dalla data di cessazione del rapporto di lavoro, la domanda deve essere presentata all'INPS, esclusivamente in via telematica entro il 31 marzo 2013. Si ricorda che essendo festivi sia il 31 marzo 2013 che il 1° aprile 2013 l'ultimo giorno utile per la presentazione della domanda, è in base alle vigenti disposizioni, il 2 aprile 2013.

È una prestazione economica a domanda erogata esclusivamente nell'anno 2013 in favore dei lavoratori dipendenti al fine di indennizzare periodi di disoccupazione relativi all'anno 2012.

Spetta a tutti i lavoratori che nel 2013, secondo la precedente disciplina, avrebbero potuto presentare domanda di indennità disoccupazione ordinaria non agricola con requisiti ridotti e beneficiare della prestazione per i periodi di disoccupazione dell'anno 2012.





# NOTIZIARIO

## SINDACATO PENSIONATI E PATRONATO ENAPA

a cura di Paola Rossi

### Disoccupazione agricola: scade ad aprile

La disoccupazione agricola è un'indennità a sostegno del reddito spettante agli operai agricoli a tempo determinato e agli operai agricoli a tempo indeterminato che hanno lavorato per una parte dell'anno.

Si ha diritto alla disoccupazione agricola al secondo anno di lavoro in agricoltura, se nel biennio sono state lavorate almeno 102 giornate e se si hanno due anni di anzianità assicurativa nel biennio precedente a quello cui si riferisce la domanda.

Le giornate possono essere lavorate anche in altri settori purché la prevalenza nel biennio sia in agricoltura.

L'indennità viene liquidata per lo stesso numero di giornate lavorate nei limiti del parametro annuo di 365 giornate.

Al lavoratore spetta il 40% della retribuzione di riferimento.

Il pagamento, in un'unica soluzione, avviene per il tramite di bonifico bancario presso ufficio postale, oppure per accredito su conto corrente bancario/postale. Contestualmente alla disoccupazione può essere richiesto l'assegno per il nucleo familiare.

I modelli sono disponibili presso gli uffici del Patronato Enapa, che è abilitato ad inoltrare le domande. Si ricorda che la scadenza ultima per presentare la domanda di disoccupazione, normalmente fissata al 31 marzo, è prorogata al 2 aprile essendo il 31 marzo e il 1° aprile festivi. Nessuna scadenza è invece fissata per chi chiede solo gli assegni familiari.

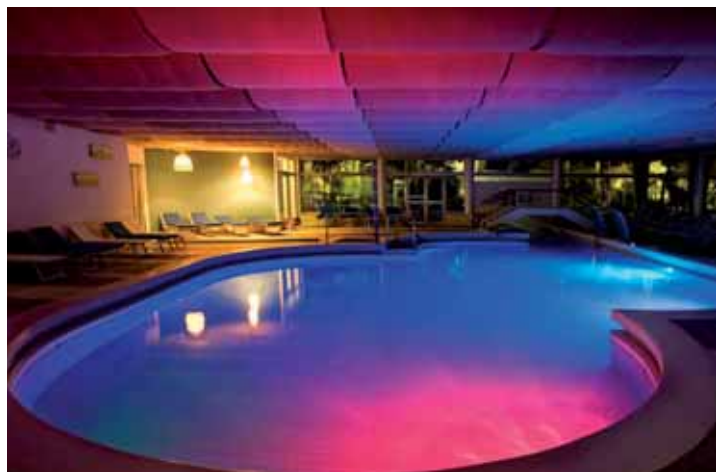
### Sollecito RED 2010 Entro il 28 febbraio

L'Inps nelle scorse settimane ha inviato a numerosi pensionati i solleciti per la trasmissione dei redditi 2010 non pervenuti.

I solleciti inviati riguardano i pensionati che non hanno trasmesso il modello RED 2011 per i redditi 2010 e che non hanno presentato una dichiarazione fiscale per sé o per un soggetto collegato.

La comunicazione all'Istituto è infatti necessaria per continuare a percepire trattamenti o integrazioni sulla pensione collegati al possesso di redditi non superiori a determinati importi. Gli interessati vi provvedono compilando il modello RED, a meno che non sia già stata presentata, per loro e per gli altri soggetti collegati, una dichiarazione dei redditi al fisco (730, Unico): in questi casi, l'Inps recupera direttamente dall'amministrazione fiscale i dati necessari.

L'Inps ricorda che la Legge 122 del 2010 prevede per loro la sospensione delle quote di pensione collegate al reddito se non perviene comunicazione dei redditi entro il 28 febbraio 2013. Se entro i 60 giorni successivi alla sospensione la dichiarazione non viene resa, si procede alla revoca in via definitiva delle prestazioni collegate al reddito e al recupero di tutte le somme erogate a tale titolo nel corso dell'anno in cui la dichiarazione dei redditi avrebbe dovuto essere resa.



### Soggiorno pensionati a Montegrotto Terme

Variazione date: dal 26 febbraio al 6 marzo

Con riferimento alla data delle prossime elezioni politiche fissate per il 24 e 25 febbraio prossimo, al fine di garantire ai nostri associati l'esercizio del diritto al voto, il Sindacato nazionale ha deciso di posticipare di 3 giorni la partenza del secondo turno del Soggiorno Pensionati 2013, quello assegnato alla nostra provincia. Pertanto le date del soggiorno saranno: 26 febbraio - 6 marzo. Stanno ultimandosi in questi giorni le iscrizioni che, come sempre, sono numerose.

**GUAZZOTTI s.r.l.**  
PRODOTTI PER RISCALDAMENTO

- Esercizio e manutenzione impianti termici  
- Prestazioni attinenti il contratto servizio energia



- VENDITA PRODOTTI PER RISCALDAMENTO, CARBURANTI E LUBRIFICANTI PER AUTOTRAZIONE ED AGRICOLTURA
- ASSISTENZA, CONDUZIONE, MANUTENZIONE ORDINARIA E STRAORDINARIA IMPIANTI DI RISCALDAMENTO
- ASSUNZIONE INCARICO "TERZO RESPONSABILE" (D.P.R. 412/93 - D.P.R. 551/99 e successive modifiche ed integrazioni)
- CERTIFICAZIONE UNI EN ISO 9001: 2008 KI - 047290

VIA TOSCANINI, 2 - ALESSANDRIA - TEL. 0131-25.46.26

## Lavoro occasionale accessorio (voucher)

### Modifiche introdotte dalla riforma Fornero

Con circolare n. 4 del 18 gennaio 2013 la Direzione Generale per l'attività ispettiva del Ministero del Lavoro ha fornito indicazioni operative al proprio personale di vigilanza in merito alle modifiche introdotte dalla Legge 92/2012 (cosiddetta riforma Fornero) al lavoro occasionale accessorio (*voucher*). Come si ricorderà, la legge di riforma del mercato del lavoro (Legge 92/2012) ha riscritto le regole in materia di lavoro accessorio dettate dagli articoli 70 e seguenti del D.Lgs. 276/2003 (cd. riforma Biagi).

Per quanto riguarda le imprese agricole (con volume di affari superiore a 7.000 euro annui), le novità riguardano:

- i soggetti utilizzabili - non è più possibile utilizzare prestazioni occasionali accessorie rese da casalinghe (ma solo da studenti e pensionati);
- i compensi massimi - i compensi del prestatore non possono superare complessivamente (e non più con riferimento a ciascun committente) i 5.000 euro annui;
- il valore del buono - il *voucher* (10 euro) diviene orario, ossia corrisponde al compenso minimo dovuto per un'ora di lavoro (in precedenza, invece, il compenso poteva essere liberamente pattuito dalle parti).

Al riguardo il Ministero del Lavoro, con la citata circolare, ha fornito le seguenti precisazioni:

1. l'occasionalità della prestazione è delineata sostanzialmente dal limite del compenso massimo complessivamente percepibile da ciascun prestatore nel corso dell'anno solare, pari a 5.000 euro indipendentemente dal numero dei committenti; in altre parole la natura occasionale della prestazione è sostanzialmente dimostrata dalla sola circostanza che non si sia superato il limite reddituale predetto; è consigliabile, anche al fine di limitare il rischio sanzionatorio, che il committente si faccia rilasciare apposita dichiarazione di responsabilità da parte del prestatore in ordine al mancato superamento, anche con altri committenti, del limite di 5.000 euro nell'anno solare;
2. l'ulteriore limite di 2.000 euro nel corso dell'anno solare percepibili da ciascun prestatore qualora il committente sia un imprenditore commerciale o un professionista, non si applica alle imprese agricole (per le quali l'unico limite da rispettare è quello di 5.000 euro annui);
3. le imprese agricole con volume di affari superiore a 7.000 euro annui, possono avvalersi di prestazioni occasionali accessorie rese da pensionati e da stu-

denti con meno di 25 anni di età (e, quindi, non più da casalinghe) per lo svolgimento di attività agricole di carattere stagionale;

4. i produttori agricoli con volume di affari non superiore a 7.000 euro annui, possono invece avvalersi di prestazioni occasionali accessorie rese da qualunque soggetto (purché non iscritto l'anno precedente negli elenchi anagrafici dei lavoratori agricoli) per lo svolgimento di qualunque attività agricola (anche di carattere non stagionale);

5. il compenso legato a prestazioni di carattere accessorio è esente da qualsiasi imposizione fiscale e non incide sullo stato di disoccupato o inoccupato del prestatore di lavoro accessorio; il compenso è invece computato ai fini della determinazione del reddito minimo necessario per il rilascio o il rinnovo del permesso di soggiorno da parte di prestatori di lavoro stranieri;

6. il valore del voucher (attualmente fissato in 10 euro) diviene orario e non può quindi essere utilizzato per remunerare prestazioni di durata superiore ad un'ora; in altre parole si passa da un sistema in cui la determinazione dei voucher erogabili a fronte di una determinata prestazione accessoria era rimessa alla libera negoziazione delle parti (committente e prestatore) ad un sistema in cui il compenso da erogare è commisurato alla durata della prestazione e non può essere inferiore ad un voucher per ciascuna ora di attività (nulla esclude invece che il compenso orario può essere superiore a tale limite); per il rispetto di tale previsione gli organi di vigilanza dovranno accertare la durata della prestazione resa;

7. i nuovi voucher - e cioè quelli acquistati dopo l'entrata in vigore della Legge 92/2012 - debbono essere datati e numerati progressivamente. Al riguardo il Ministero chiarisce che l'utilizzo del buono debba avvenire entro 30 giorni dalla data di acquisto;

8. i voucher acquistati prima del 18 luglio 2012 possono essere utilizzati entro il 31 maggio 2013 secondo le regole previgenti, anche in relazione al campo di applicazione del lavoro accessorio;

9. il superamento dei limiti ai compensi sopra indicati (5.000 euro annui) e l'utilizzo di buoni "scaduti" (ovvero utilizzati dopo i 30 giorni dal loro acquisto) comporteranno la riconduzione del rapporto occasionale alla forma comune di rapporto di lavoro, ovvero al lavoro dipendente.

Gli impiegati degli Uffici Zona di Confagricoltura addetti al servizio paghe sono a disposizione per fornire eventuali ulteriori chiarimenti.



### Lavoratori in nero: l'agricoltura è il settore più a rischio

Un comunicato della presidenza dell'Inps rende noto che "nei primi undici mesi del 2012 è stato accertato più di un miliardo di euro per contributi non versati nel corso di oltre 73 mila ispezioni, che hanno portato alla scoperta di 61 mila lavoratori in nero". "Il numero totale delle ispezioni effettuate - prosegue il comunicato - è passato dalle 65.828 del periodo gennaio-novembre del 2011 alle 73.011 dello stesso periodo 2012, i lavoratori in nero e irregolari intercettati sono passati da 50.056 a 61.010 ed infine l'accertato lordo è passato da 862.617.441 euro a 1.030.402.583 euro per lo stesso periodo del 2012". "Le fattispecie più frequenti delle ispezioni effettuate - è scritto inoltre nella nota dell'Inps - riguardano la costituzione di falsi rapporti di lavoro in agricoltura per ottenere prestazioni a sostegno del reddito non dovute. In questi ultimi tre anni sono stati annullati quasi mezzo milione di contratti di lavoro fittizi".

Pagine a cura di Mario Rendina

Dal 1837  
guardiamo  
al futuro  
con gli occhi  
dei nostri clienti

JOHN DEERE  
**175**  
SINCE 1837



NUOVI  
6M

**CASALONE s.r.l.**

concessionaria  
Asti - Alessandria

Sede di Asti  
14010 Revigliasco d'Asti (AT)  
Strada Asti, 27  
Tel. 0141 208226 - Fax 0141 208256

Sede di Alessandria  
15073 Castellazzo Bormida (AL)  
Via Baudolino Giraudi  
Tel. 0131 278501

e-mail: info@casalonefelice.it

nuova serie di trattori



## Incontri con il Sindaco e il Presidente del Consiglio Comunale di Alessandria

Tares, Imu, aree divenute golenali e ICI: questi sono stati i capitoli su cui si è ampiamente discusso in due recenti e ravvicinati incontri (16 e 23 gennaio) con il sindaco di Alessandria, dott.ssa Rita Rossa e il dott. Enrico Mazzoni, presidente del Consiglio Comunale, supportati dal cav. dott. Paolo Antonello Zaccone, responsabile della Direzione Staff Economico-Finanziario, la dott.ssa Raffaella Bergonzi, responsabile del Servizio Gestione Spesa, dott.ssa Maria Rosa Cunietti, responsabile dell'Ufficio Tributi e Gabriele Marostegan dell'Ufficio Tributi. Ha partecipato anche la dott.ssa Sipontina Granata, direttrice dell'Agenzia del Territorio e il suo collaboratore geom. Roberto Penna. Dall'altra parte del tavolo, i rappresentanti delle associazioni agricole e dell'associazione "Amare Terre". Confagricoltura ha partecipato con il direttore Valter Parodi, il responsabile Sindacale Mario Rendina, il direttore di Zona Piero Viscardi e il responsabile Fiscale Marco Ottone, mentre per Amare Terre vi era il presidente Ugo Cei.

L'incontro è stato chiesto congiuntamente dalle suddette associazioni per sensibilizzare l'Amministrazione di Alessandria su questi grandi temi, che attualmente attanagliano tutti ed in particolar modo il mondo agricolo.

La Tares (nuovo tributo comunale sui rifiuti e servizi) entrerà in vigore prossimamente. In previsione del regolamento che l'Amministrazione si accinge a redigere, le associazioni intervenute hanno richiesto di essere esentate da tale tributo, così come lo erano con la vecchia ICI, per tutti i fabbricati destinati alle attività agricole cosiddetti strumentali ivi

compresi quelli destinati all'agriturismo.

Relativamente all'Imu, oltre a denunciare con forza l'aggravio della tassazione a causa del dissesto comunale, che ha obbligato l'amministrazione ad applicare il massimo dell'aliquota, le OOPP hanno chiesto con altrettanta forza di prevedere la mitigazione dell'aliquota, in particolare l'esonero totale dall'Imu per tutte le aree "divenute golenali" a seguito della costruzione degli argini di

difesa, dopo l'alluvione del 1994. In merito a questa richiesta, Mario Rendina, nella sua duplice veste di responsabile sindacale di Confagricoltura e di segretario dell'Associazione Amare Terre, ha motivato con la foga e la veemenza che lo contraddistinguono, la richiesta del totale esonero dall'Imu per queste terre "imprigionate e condannate" tra il fiume e gli argini. Questo riconoscimento di esonero dal tributo è dovuto da tutte le amministra-

zioni comunali i cui territori sono rivieraschi dei corsi d'acqua sia primari che secondari e rappresenterebbe un piccolo gesto a fronte del tributo che i proprietari dei terreni hanno dato, mettendo a disposizione le proprie terre per la costruzione degli argini per la messa in sicurezza delle persone e dei centri abitati. Il mondo agricolo alessandrino, molto fiducioso, attende un positivo riscontro.

M.R.

Il 14 gennaio scorso si è svolta la riunione assembleare di Amare Terre; numerosissimi sono stati i partecipanti, soci e simpatizzanti. Il presidente Ugo Cei e il segretario Mario Rendina hanno relazionato sulle molteplici azioni svolte da Amare Terre, sin dalla sua costituzione, soprattutto nei confronti della pubblica amministrazione (comunali, provinciale e regionale), dalle quali si sono udite solo tante belle parole e proponenti, ma di fatti concreti nulla.

Rendina ha informato i convenuti che da oltre un anno, su sollecitazione di Amare Terre, è iniziata una interessante collaborazione tra la Provincia - settore agricoltura, la Regione Piemonte, le Associazioni di categoria (Confagricoltura unitamente alle altre), il Consorzio antigrandine e ovviamente l'associazione Amare Terre, da una parte e, l'Istituto di Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare "Ismea", dall'altra parte.

Questa collaborazione si prefigge lo scopo di mettere a punto una "polizza tipo agevolata specifica" di assicurazione delle colture, da applicarsi alle aree esondabili, (oggi queste aree sono escluse), perché definite golenali ed, in quanto tali, non assicurabili.

Questa polizza rappresenterebbe un'opportunità per le aziende che operano in tali aree; per questo siamo molto fiduciosi di una concreta risposta da parte di Ismea. È evidente che, qualora ci venga concessa questa polizza, non ci soddisfisi in quanto l'obiettivo di Amare Terre è quello di chiedere il risarcimento del danno subito dal patrimonio aziendale, a cui va sommato quello che si verifica ogni qualvolta avvengono le esondazioni, che oramai si ripetono annualmente. Non avendo avuto risposta alcuna dalle amministrazioni pubbliche, nonostante le ripetute sollecitazioni, il Consiglio di Amare Terre si è riunito recentissima-



mente. Hanno partecipato, su specifico invito, diversi avvocati, i quali a suo tempo, avevano già collaborato per la costituzione dell'associazione Amare Terre.

Il Consiglio di Amare Terre unanimemente ha chiesto ai legali di verificare quali sono le azioni possibili che si possono intraprendere e nei confronti di chi per il riconoscimento del danno alle aziende, alle colture e non solo. Gli avvocati, dopo una puntuale ed esauriente relazione, hanno tracciato un possibile percorso da intraprendere.

Inoltre, sono stati evidenziati gli innumerevoli incontri avuti con l'assessore Regionale Claudio Sacchetto, con i rappresentanti locali di Provincia, Comuni vari e il Prefetto di Alessandria tutti mirati a far conoscere lo stato di "disagio" che i proprietari di terreni e fabbricati vivono dopo la realizzazione delle opere di arginatura spondale di difesa.

L'Assemblea, dopo una sentita ed animata discussione, all'unanimità ha deliberato di dare incarico agli avvocati di procedere con le azioni possibili e ha deliberato altresì il sostegno economico delle spese cui si andrà incontro, anche attraverso il versamento di contributi straordinari.

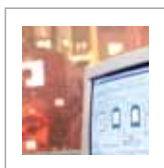
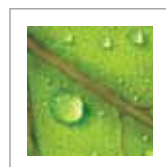
Amare Terre si rivolge a tutti i proprietari di terreni e a tutti i titolari di aziende agricole ricadenti ed operanti nel nodo fluviale alessandrino, che non hanno ancora aderito all'Associazione per dare alla stessa maggiore forza.

**Rivolgetevi alla sede dell'Associazione in via Trotti 122, tel. 0131 231633 e fax. 0131 56329 email. amareterrealessandrine@gmail.com e chiedete del segretario di Amare Terre Mario Rendina o di Piero Viscardi.**

Ugo Cei

# Restiani

GANDIA



sicurezza\_competenza\_efficienza  
innovazione\_ecologia\_economicità

tanti buoni motivi per scegliere il leader  
nella gestione del calore



**FEASR**  
Fondo europeo agricolo  
per lo sviluppo rurale: l'Europa  
investe nelle zone rurali



Attività di informazione anno 2012-2013 che è stata oggetto di richiesta di finanziamento sulla Misura 111.1 sottoazione B  
Informazione nel settore agricolo del Programma di Sviluppo Rurale 2007-2013 della Regione Piemonte

# Norme generali Azione 214.1

**S**i rammenta alle aziende che hanno aderito all'azione 214.1 del PSR che l'adesione alle Misure Agroambientali prevede il rispetto degli impegni che riassumiamo qui di seguito:

**ROTAZIONE:** le aziende che hanno aderito nel 2007 e che proseguiranno l'impegno nel 2013 come secondo "anno ponte" devono mantenere il rispetto della norma che prevede che ciascuna coltura possa essere coltivata sulla stessa particella tre volte nel quinquennio con un solo ristoppio; la rotazione può essere basata su almeno due sole colture: l'anno iniziale è il 2009. Si specifica inoltre che i cereali autunno vernini (frumento tenero, frumento duro, orzo, avena, farro, triticale) sono considerati colture analoghe ai fini rotazionali.

Le aziende aderenti alla 214.1 nel 2009 o nel 2010 devono rispettare una rotazione che comprenda **almeno tre colture** e preveda sullo stesso appezzamento al massimo un ristoppio per ogni coltura. Comunque nel quinquennio di impegno la stessa coltura non deve tornare per più di tre anni. Naturalmente i cereali autunno vernini sono considerati la stessa coltura (ad esempio non sarà possibile coltivare orzo dopo una coltura di frumento).

È consentita la violazione della regola dell'avvicendamento sino al 10% di superficie a seminativo comportante la sola esclusione dal premio della superficie interessata; oltre questa percentuale sono previste sanzioni sull'intero comparto o, nei casi più gravi, sull'intera domanda.

**RISPETTO DEI DISCIPLINARI:** osservare i disciplinari di produzione emessi dalla Regione sull'intera superficie aziendale, anche qualora parte dei terreni non siano a contributo.

**RIDUZIONI DI SUPERFICIE:** per le aziende che hanno aderito nel 2009 o nel 2010 sono ammesse riduzioni di superficie nei 5 anni sino ad un massimo del 10% della superficie oggetto d'impegno al primo anno. Superato questo limite l'Organismo di con-

trollo provvederà al recupero delle somme erogate su tutte le superfici uscite dalla conduzione, per tutti gli anni in cui questi importi sono stati pagati, fatte salve le cause di forza maggiore. Le norme per le aziende che proseguono nell'anno ponte non sono ancora state definite.

**AUMENTI DI SUPERFICIE:** per le aziende con anno di inizio impegno 2009 (quinto anno) **NON** sono ammessi aumenti di superficie a premio se **NON** provenienti da altre aziende aderenti alle medesime azioni: sulle eventuali nuove superfici è obbligatorio rispettare le norme tecniche senza premio.

Per le aziende con anno inizio impegno 2010 (quarto anno) sono ammessi aumenti di superficie sino al 5% della SAU accertata il 1° anno. Le norme per le aziende che proseguono nell'anno ponte non sono ancora state definite, ma si stima che analogamente a quanto avvenuto nel 2012 non siano ammissibili aumenti di superficie, tranne i casi di cambio del beneficiario di superfici precedentemente presenti nell'azione 214.1.

**ANALISI DEL SUOLO:** la validità delle analisi è di cinque anni: superato questo periodo di validità devono essere rifatte. Le analisi sono uno strumento fondamentale per la definizione delle concimazioni.

**TARATURA DELLE ATTREZZATURE PER LA DIFESA E/O IL DISERBO:** la regola in vigore per le Azioni 214.1 (Agricoltura Integrata - la meglio nota 2078) e 214.2 (Agricoltura Biologica) prevede che le attrezzature - se adoperate - vengano controllate due volte nel quinquennio; se non adoperate occorre motivare questo fatto con un'apposita dichiarazione di esonerazione. Le aziende che hanno aderito nel 2007 hanno già assolto all'obbligo del doppio controllo.

Le aziende che invece hanno aderito nel 2009 o nel 2010 hanno effettuato il primo controllo entro il 31 dicembre 2011; il secondo controllo funzionale delle le barre per le colture erbacee e/o degli atomizzatori per le colture arboree deve essere effettuato entro



il 31 dicembre 2013.

Le aziende che aderiscono alle altre azioni devono sottoporre le attrezzature a un solo controllo funzionale.

**USO DEI PRODOTTI FITOSANITARI:** devono essere in regola con le autorizzazioni nazionali (registrazioni del Ministero della Salute) e permessi dai disciplinari regionali. Nel caso in cui prodotti acquistati negli anni precedenti e in giacenza aziendale subiscano la revoca o la decadenza della registrazione nazionale o vengano esclusi dai disciplinari regionali, non potranno essere utilizzati per la difesa o il diserbo.

Naturalmente oltre a questi principi di carattere generale devono essere rispettate anche le norme tecniche specifiche per ogni coltura riguardanti:

- le dosi di azoto (N), fosforo (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>) e potassio (K<sub>2</sub>O) per quanto riguarda la fertilizzazione;
- le dosi dei prodotti fitosanitari per quanto riguarda il diserbo e la difesa;
- le norme generali sull'avvicendamento delle colture, dal 2010 valide anche per le aziende biologiche.

L'insieme delle norme colturali (avvicendamento, fertilizzazione, difesa e diserbo) sono contenute nei disciplinari regionali che potete consultare sul nostro sito internet [www.confagricolturalessandria.it](http://www.confagricolturalessandria.it).

Marco Visca

Una scelta matura pensando al futuro ... e noi abbiamo le soluzioni per le vostre esigenze



Impianti fotovoltaici

Certificazione e adeguamento sismico dei fabbricati

Rifacimento coperture

**Eurocap S.p.A.**

S.S. 31 Loc. Fontanone - 15040 CASTELLETTO MONFERRATO (AL)

Telefono: +39 0131 237991 - Fax: +39 0131 233037

[info@eurocapspa.it](mailto:info@eurocapspa.it)

[www.eurocapspa.it](http://www.eurocapspa.it)





**FEASR**  
Fondo europeo agricolo  
per lo sviluppo rurale: l'Europa  
investe nelle zone rurali



Attività di informazione anno 2012-2013 che è stata oggetto di richiesta di finanziamento sulla Misura 111.1 sottoazione B  
Informazione nel settore agricolo del Programma di Sviluppo Rurale 2007-2013 della Regione Piemonte

## Nuova convenzione per la raccolta dei rifiuti agricoli

Il 29 gennaio scorso Confagricoltura Alessandria, insieme con Cadir Lab srl, e le altre Associazioni Agricole ha firmato il nuovo accordo per la gestione dei rifiuti in provincia di Alessandria con la Ditta Mondo Servizi srl. Rispetto al precedente accordo si registra una sostanziale modifica delle tariffe di raccolta, trasporto e smaltimento dei rifiuti speciali pericolosi e non pericolosi conferito dalle aziende agricole alessandrine.

Ecco qui di seguito i principali aspetti economici del nuovo accordo:

- A) Aziende con volume d'affari superiore a 8.000 euro annui: canone annuo 99 euro  
Quantità conferite: 2 mc o 250 litri/Kg di rifiuti non pericolosi, compresi 50 kg di rifiuti pericolosi o pneumatici usati. Esclusi fitofarmaci scaduti e rifiuti zootecnici pagati a tariffa. Oli e batterie senza limiti quantitativi.
- B) Aziende con volume d'affari inferiore a 8.000 euro annui: canone annuo 65 euro  
Quantità conferite: 1 mc o 100 litri/Kg di rifiuti non pericolosi, compresi 20 kg di rifiuti pericolosi o pneumatici usati. Esclusi fitofarmaci scaduti e rifiuti zootecnici pagati a tariffa. Oli e batterie senza limiti quantitativi.
- C) I quantitativi e/o i volumi eccedenti verranno tariffati ai costi di cui alla seguente tabella, senza ulteriori costi di trasporto
- D) Gli ulteriori ritiri seguiranno i criteri di cui ai punti A), B) e C).

Le aziende con volume d'affari superiore a 8.000 euro che conferiscono rifiuti pericolosi sono obbligate alla presentazione del MUD: i costi riguardanti questo servizio fino al 2012 erano coperti da finanziamenti provinciali. Dal 2013 quanti finanziamenti non verranno più erogati.

Il servizio di preparazione del MUD e di tenuta dei registri di carico e scarico verrà realizzato da Cadir Lab e da Mondo Servizi al costo di 37 euro + IVA + diritti di segreteria CCIAA. In totale, rispetto al canone di 126 euro + IVA previsto fino al 2012, a carico di tutte le aziende con volume d'affari superiore a 8.000 euro, con il nuovo accordo il canone per le aziende che conferiscono rifiuti pericolosi, a

parità di quantitativi conferiti, comprensivo dei costi amministrativi (registri e MUD) sale a 136 euro + IVA, con un incremento di soli 10 euro, estremamente contenuto grazie a una contrattazione seria e autorevole.

Le aziende che con volume d'affari superiore a 8.000 euro che non conferiscono rifiuti pericolosi e che quindi non sono obbligate alla tenuta di registri e alla presentazione del MUD (e sono la maggioranza) vedono la riduzione dei costi da 126 euro + IVA a 99 euro + IVA, riduzione di oltre il 20%, risultato estremamente positivo.

Mondo Servizi assicura anche la gestione amministrativa prevista da SISTRI qualora questo sistema di tracciabilità dei rifiuti entri in vigore. Il costo è stato definito in 45 euro all'anno per azienda.

La convenzione ha durata fino al 31 dicembre

2017: è previsto il recesso dal servizio previa disdetta scritta entro il 30 novembre di ogni anno.

Le aziende aderenti al servizio devono recarsi presso gli Uffici Zona per la stipula della nuova convenzione.

Infine un invito ad aderire a questo servizio anche alla aziende che ad oggi non hanno ancora provveduto.

A questo proposito occorre ricordare che la corretta gestione dei rifiuti è un obbligo per tutte le aziende (agricole e non); le sanzioni per la gestione dei rifiuti speciali (come quelli prodotti durante l'attività agricola, al pari di ogni altra attività economica) non conforme alle normative sono molto pesanti, sia sotto il profilo pecuniario che penale; possono anche prevedere riduzioni dei premi Pac o PSR.

Marco Visca

TARIFFA (per quantitativi eccedenti o per i rifiuti non compresi nel canone annuo)	TIPOLOGIA	COSTO Euro/Kg
Contenitori di fitofarmaci <i>bonificati</i> in plastica, metallo o misti	Non pericolosi	0,30
Sacchi di plastica per concimi, sacchi di carta, teli in plastica	Non pericolosi	0,30
Pneumatici usati	Non pericolosi	0,30
Stracci e indumenti contaminati da sostanze NON pericolose	Non pericolosi	0,30
Stracci e indumenti contaminati da sostanze PERICOLOSE	PERICOLOSI	0,30
Sacchi contaminati da RAME	PERICOLOSI	0,30
Filtri di olio esausti	PERICOLOSI	0,30
Filtri per atomizzatori	PERICOLOSI	0,30
Oli minerali esausti	PERICOLOSI	Gratis
Batterie al piombo esauste	PERICOLOSI	Gratis
RIFIUTI ZOOTECCNICI (a rischio infettivo)	PERICOLOSI	45 fino a 7 Kg; euro 1 al kg oltre i 7 kg
FITOFARMACI SCADUTI	PERICOLOSI	65 fino a 20 kg; euro 3 al kg oltre i 20 kg



**CAVALLI**  
IRRIGAZIONE - MACCHINE AGRICOLE

Via Cairoli, 21 15045 SALE (AL) Tel. e Fax 0131.84132

IMPIANTI COMPLETI PER IRRIGAZIONI E  
TUBAZIONI SOTTERRANEE IN PVC

**POZZI TRIVELLATI E PRATICHE  
PER AUTORIZZAZIONI**

VENDITA E ASSISTENZA POMPE  
VERTICALI E SOMMERSE



Dal 1949  
tutto per  
l'irrigazione



IRRIGATORI SEMOVENTI RM

MOTOPOMPE  
DI QUALSIASI  
POTENZA



**Confagricoltura  
Piemonte**



**FEASR**  
Fondo europeo agricolo  
per lo sviluppo rurale: l'Europa  
investe nelle zone rurali

**REGIONE  
PIEMONTE**

Attività di informazione anno 2012-2013 che è stata oggetto di richiesta di finanziamento sulla Misura 111.1 sottoazione B  
Informazione nel settore agricolo del Programma di Sviluppo Rurale 2007-2013 della Regione Piemonte

## Aggiornamenti delle Norme Tecniche agroambientali 2013



Sul sito di Confagricoltura Alessandria, [www.confagricolturalessandria.it](http://www.confagricolturalessandria.it), nella sezione informazione e divulgazione, abbiamo pubblicato gli Aggiornamenti delle Norme Tecniche per la Difesa e il Diserbo per l'anno 2013 approvati dal Comitato Nazionale per la Produzione Integrata e recepiti per il Piemonte dal Settore Fitosanitario Regionale.

Questi aggiornamenti interessano le aziende aderenti alle Misure Agroambientali - Azione 214.1 del P.S.R. - e le aziende aderenti alle O.P. ortofrutticole. Gli aggiornamenti più eclatanti riguardano la difesa delle colture orticole, che hanno ottenuto un importante incremento, adeguando i disciplinari regionali alle Linee Guida Nazionali. Questi aggiornamenti considerano esclusivamente i principi attivi. Per verificare se prodotti

commerciali a base di principi attivi ammessi siano a loro volta impiegabili dalle aziende aderenti alla Misura 214.1 o alle varie OCM ortofrutticole occorre che vengano attentamente lette le etichette dei vari formulati, confrontando le scelte operative con i vostri tecnici di Zona.

Inoltre occorre sottolineare:

### VITE

- Flavescenza dorata: il Clorpirifos (Dursban e simili) è impiegabile entro il 30 luglio (tempo di carenza); in totale gli interventi contro l'avversità sono 3.  
- Peronospora: è introdotta una limitazione a 3 trattamenti con cimoxanil.

### MAIS

Elateridi: è modificata la limitazione d'impiego dei geodisinfestanti:

- 1) mais in ristoppio, oppure dopo medica, prati, erbai e patata, è ammesso l'uso localizzato sull'intera superficie;
- 2) mais in avvicendamento con altre colture: ammesso solo sul 30% della superficie;
- 3) si può intervenire sul 50% della superficie totale a mais solo nel caso in cui al monitoraggio si verificano popolazioni superiori a 1000 larve (con trappole) oppure siano riscontrate popolazioni consistenti al monitoraggio con vasetti.

Per il diserbo, poche novità: nessuna per le arboree; per le erbacee si segnala (ma non riguarda linee tecniche nazionali o regionali, ma la mancata iscrizione nell'allegato 1) la revoca delle autorizzazioni del p.a. ACETOCLOR che sarà impieghibile fino al 30 giugno 2013.

Occorre quindi prendere attenta visione di tutti gli aggiornamenti, che entreranno in vigore al più presto possibile e ve ne sarà data tempestiva comunicazione.

Marco Visca

**Per esigenze redazionali la seconda parte dell'articolo "Rotoimbaltatrici" a cura di Roberto Giorgi, che avrebbe dovuto essere pubblicata su questo numero, è posticipata.**



Il 21 gennaio è mancato



**RICCARDO GARRONE**  
di 76 anni, noto imprenditore e dirigente sportivo, padre dell'associato della Zona di Novi Ligure Vittorio Garrone della tenuta Basini di Arquata Scrivia. Le più sentite condoglianze alla moglie, ai figli Edoardo, Alessandro, Vittorio, Filippo, Laura e Costanza e ai nipoti tutti dal presidente Gian Paolo Coscia con il Consiglio Direttivo, dal direttore Valter Parodi con i collaboratori tutti, dalla Zona di Novi Ligure e dalla Redazione de L'Aratro.

...

Il 13 gennaio è mancato

**MASSIMILIANO  
FERRARI**

nostro associato di 43 anni di Gavi - Loc. Valle. Le nostre più sentite condoglianze ai figli, alla mamma, al papà Vincenzo, al fratello Alessandro e ai famigliari tutti dall'Ufficio Zona di Novi Ligure, da Confagricoltura Alessandria e dalla Redazione de L'Aratro.

...

Alla veneranda età di 102 anni, il 29 dicembre è mancata

**ROSA SORO**

Alla nostra associata Gabriella Barisone, al genero Alfio ed alla nipote Danila Confagricoltura Alessandria, l'Ufficio Zona di Novi Ligure e la Redazione de L'Aratro formulano le più sentite condoglianze.

...

Il 20 dicembre è mancata

**CARLA MARIA  
PROVERA**

affezionata associata di Valenza. Al marito Domenico e al figlio Marco l'Ufficio Zona di Alessandria, Confagricoltura Alessandria e la Redazione de L'Aratro pongono le più sentite condoglianze.

...

Il 22 dicembre è mancato a Castelferro all'età di 94 anni



**GIUSEPPE LAGUZZI**

Alla moglie Delfina, ai figli Gianni con Anna e Franco con Patrizia le più sentite condoglianze dall'Ufficio Zona di Alessandria, da Confagricoltura Alessandria e dalla Redazione de L'Aratro.

**IMPIANTI DI RISCALDAMENTO E CLIMATIZZAZIONE - GESTIONI CALORE**

VENDITA **GASOLIO** - **CARBURANTI AGRICOLI** - **GAS LIQUIDO** - **FOTOVOLTAICO** - **PELLET**



[www.collinospa.it](http://www.collinospa.it) - [deposito@collinospa.com](mailto:deposito@collinospa.com)

**Acqui Terme:**

Via Cassarogna, 24/c  
Tel. 0144.322305

**Cortemilia:**

C.so Divisioni Alpine, 193  
Tel. 0173.81388

**VENDE GAS METANO NELLA TUA CITTÀ**

**PASSARE A COLLINO È SEMPLICISSIMO E NON COSTA NULLA.**

**PER INFORMAZIONI CONTATTARE I NUMERI: 0144.322305 / 0144.322147**



**Confagricoltura  
Piemonte**



**FEASR**  
Fondo europeo agricolo  
per lo sviluppo rurale: l'Europa  
investe nelle zone rurali

**REGIONE  
PIEMONTE**

Attività di informazione anno 2012-2013 che è stata oggetto di richiesta di finanziamento sulla Misura 111.1 sottoazione B  
Informazione nel settore agricolo del Programma di Sviluppo Rurale 2007-2013 della Regione Piemonte

## In arrivo il primo saldo degli arretrati dei danni da fauna selvatica

**AZIENDE VITIVINICOLE**  
**Facoltativa nei**  
**documenti di trasporto**  
**l'indicazione dei codici**  
**e-bacchus e delle**  
**idoneità per i vini**  
**confezionati**

Con una nota del 21 gennaio 2013, l'ICQRF ha fornito gli ultimi chiarimenti circa le diciture da riportare sui documenti di accompagnamento dei vini al fine di farli valere come attestato della DOP, IGP, varietà ed annata. Grazie anche all'intervento di Confagricoltura, sia a livello locale che nazionale, la norma che imponeva di indicare la dicitura "il presente documento vale quale attestato di denominazione di origine protetta n. ... del registro e-bacchus" e il numero dell'attestato di idoneità su tutti i documenti di trasporto del vino è stata resa facoltativa per i vini confezionati.

Si tratta di una vittoria importante per il mondo vitivinicolo, già alle prese da tempo con una mole di adempimenti burocratici considerevole; l'obiettivo di Confagricoltura, in tutti i tavoli a cui partecipa, è quello di fare in modo che il carico burocratico per le aziende venga ridotto. Per gli aggiornamenti riguardanti la normativa vi rimandiamo al nostro sito <http://www.confagricolturalessandria.it/comunicazione/news2.asp?id=125183845>.

Luca Businaro

Sul finire di dicembre, mediante determina, l'Assessorato regionale all'agricoltura ha licenziato un provvedimento mirato ad affrontare, e in parte limitare, la problematica del rimborso dei danni provocati dalla fauna selvatica sulle colture agricole: a seguito dell'approvazione della Legge Regionale di assestamento del bilancio di previsione, sono stati infatti predisposti sui capitoli di spesa stanziamenti per 2 milioni e 620 mila euro. Queste risorse economiche sono destinate agli Ambiti Territoriali Caccia e ai Comprensori Alpini per il risarcimento dei danni alle produzioni agricole e per il perseguimento dei fini istituzionali degli stessi ATC e CA.

Grazie all'applicazione di tale provvedimento si procederà al saldo della totalità dei danni riferibili all'annata 2011 e al risarcimento di circa il 45% dei danni inerenti al 2012. Rimarranno da coprire una somma pari a circa 1,8 milioni di euro, che a quanto indicato verrà versata in un secondo momento. Gli impegni assunti mediante determina hanno carattere di urgenza; sarà a breve elaborato l'apposito provvedimento per il riparto della somma stanziata.

Inoltre l'assessore regionale all'agricoltura **Claudio Sacchetto** ha dichiarato quanto segue: "Non abbiamo mai perso di vista la problematica inerente i danni da fauna selvatica. Lo testimonia la recente L.R. 5/2012, voluta fortemente dall'Assessorato, la quale consente di incanalare le risorse provenienti dalla tassa regionale, introitate su capitoli di bilancio pertinenti, all'attuazione di una serie di azioni in materia venatoria, tra le quali viene contemplato proprio il risarcimento dei danni alle produzioni agricole imputabili alla fauna selvatica come previsto dalla normativa nazionale".

Tale provvedimento è arrivato tramite comunicato stampa dell'8 gennaio 2013, lo stesso giorno nel quale le Organizzazioni agricole provinciali avevano indetto un incontro con i quattro ATC competenti e con i Presidenti delle Associazioni venatorie per discutere dei mancati pagamenti dei danni relativi al secondo semestre 2012. Confagricoltura ha espresso la propria soddisfazione all'assessore Sacchetto per aver accolto almeno in parte le istanze provenienti dal mondo agricolo.

Paolo Castellano

## Convegno sulla zootecnia da carne

Si è svolto il 22 gennaio scorso in Alessandria - San Michele un interessantissimo convegno dal titolo "Quali opportunità per il comparto del bovino da carne" organizzato dal COZOSERIAL, la cooperativa di servizi zootecnici emanazione dell'Associazione provinciale Allevatori. Il convegno ha registrato la numerosa partecipazione di allevatori della provincia evidentemente interessati a migliorare le proprie conoscenze tecniche ed economiche in un settore in cui la sempre maggior esiguità dei margini di utile rende indispensabile valutare ogni possibile ottimizzazione degli investimenti.

Le relazioni erano incentrate sulla tipologia di allevamento linea vacca vitello, tuttavia le aperture e gli agganci verso gli altri comparti, quali l'ingrasso o la produzione



lattiera, sono stati numerosi e hanno coinvolto gli allevatori specializzati di questi ultimi settori.. Dopo i saluti di rito, fra i quali quello del dott. **Mauro Minetti** della Provincia di Alessandria anche in rappresentanza dell'assessore **Lino Rava**, è toccato all'allevatore **Matteo Biancardi** aprire i lavori. Questi ha presentato la propria realtà produttiva di linea vacca vitello confinato, confrontato con precedenti esperienze di ingrasso e di allevamento al pascolo. Biancardi ha evidenziato la possibilità di utili produttivi ottenibili privilegiando l'attenzione alla migliore alimentazione e ad un'attenta selezione genetica.

Sulla stessa linea si sono articolati i contributi del dott. **Riccardo Compiani** che ha esaminato le problematiche connesse ad una trasformazione di indirizzo produttivo a vacca vitello, in riferimento alle strutture aziendali e del dott. **Daniele Giaccone** dell'ARAP che si è occupato di illustrare l'importanza

dell'analisi e del monitoraggio costante della qualità dei foraggi nell'ottica del miglioramento continuo della qualità del prodotto. L'intervento centrale del convegno è stato infine quello del prof. **Carlo Angelo Sgoifo Rossi**, un apprezzato studioso del settore zootecnico, che ha brillantemente riassunto le tematiche trattate dai colleghi e, avvalendosi di approfondite analisi statistiche ed economiche ha dimostrato quanto la cura, potremmo dire quasi maniacale, della qualità di tutte le fasi dell'allevamento sia indispensabile a garantire quegli incrementi quantitativi e qualitativi del prodotto necessari a fornire quegli utili d'impresa che giustificano il proseguimento dell'attività zootecnica anche in questi periodi pesantemente congiunturali. Rossi ha ribadito, dati alla mano, che il contenimento dei costi deve passare esclusivamente attraverso razionalizzazioni dei processi e mai per scorciatoie controproducenti, quali il risparmio sull'alimentazione, sulla genetica e, non ultimo, sul benessere degli animali.

Al termine dei lavori i partecipanti all'incontro, con un po' più di ottimismo sul futuro della loro attività, giustificato dalle parole di tutti i relatori, hanno partecipato alla cena conviviale presso il circolo ARCI di San Michele.

Roberto Giorgi

## AVVISO AI VITICOLTORI



Ricordiamo che i tecnici viticoli degli **Uffici Zona** e il responsabile vitivinicolo provinciale **Luca Businaro** sono a disposizione per fornire i seguenti servizi alle aziende interessate del comparto:

- tenuta dei registri di cantina (vinificazione, commercializzazione, imbottigliamento)
- compilazione dei manuali HACCP
- richieste di campionamento vino
- richieste di contrassegni di stato per imbottiglieri
- assistenza su questioni legate alla legislazione

## Confagricoltura Donna Alessandria



*La donna ha sempre svolto un lavoro centrale e silenzioso nella definizione dei problemi relativi ai destini dell'umanità e può presentarsi oggi come motore di nuovi percorsi rivolti al miglioramento della difficile attualità che il nostro secolo ci sta proponendo.*

Con questo spirito Confagricoltura Donna Alessandria vuole affrontare un tema di grande attualità trattato nel libro di

**Antonio Saltini**

### "2057: l'ultimo negoziato" La lotta per il grano innescherà la terza guerra mondiale?

in un incontro tra l'autore e il giornalista **Salvatore Giannella**. L'ipotesi sostenuta rende di drammatica suggestione e inquietante necessità un autorevole richiamo a ripensare le politiche agrarie mondiali.

**Massimo Poggio**

*leggerà alcuni brani tratti dal libro*

Concluderà i lavori un dibattito sul tema "Il frumento" con la partecipazione del dottor **Giuseppe Concaro**, seguito dal video "Il grano di Alessandria", presentato da **Marco Visca**, girato nelle nostre terre.

Un aperitivo con degustazione dei prodotti delle Associate di Confagricoltura Donna Alessandria chiuderà l'incontro

**Alessandria, martedì 5 marzo 2013 ore 15**

**Camera di Commercio "Sala convegni"**

**Via Vochieri 58**

## Confronto sulla sicurezza alimentare tra istituzioni e produttori

La sicurezza alimentare costituisce il prerequisito per l'accesso al mercato dei prodotti agroalimentari, ma essa è sempre più a rischio a causa della globalizzazione degli alimenti, del cambiamento degli stili di vita, dell'introduzione delle nuove tecnologie di produzione e dell'incremento delle fasce di popolazione più suscettibili alle malattie alimentari. Per discutere il tema della sicurezza alimentare in modo trasversale, toccando anche aspetti nutrizionali e di qualità del cibo, l'Istituto Zooprofilattico Sperimentale di Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta, con il patrocinio di Comune e Camera di Commercio di Alessandria, ha organizzato lunedì 14 gennaio scorso a Palazzo Monferrato di Alessandria la tavola rotonda "Decliniamo la sicurezza alimentare in Italia: salubrità, qualità, caratteristiche nutrizionali". Moderati dal giornalista Rai Paolo

Girola, si sono confrontati su queste tematiche il ministro della Salute **Renato Balduzzi**, il direttore generale per l'igiene e la sicurezza degli alimenti del Ministero della Salute **Silvio Borrello**, il capo del Dipartimento sanità pubblica veterinaria del Ministero della Salute **Romano Marabelli**, il generale del Nucleo antisofisticazioni e sanità **Cosimo Piccino**, il direttore generale dell'Istituto Zooprofilattico **Maria Caramelli**, il responsabile del Settore prevenzione e veterinaria della Regione Piemonte **Gianfranco Corgiat Loia**, il docente di alimentazione e nutrizione umana nell'Università del Piemonte Orientale **Giorgio Calabrese**, il presidente di Confagricoltura Piemonte **Gian Paolo Coscia**, il vicepresidente di Cia **Secondo Scavano**, il presidente di Coldiretti Alessandria **Roberto Paravidino** e il consigliere di Federalimentare **Luigi Scordamaglia**.

## Nuovi Bandi per contributi camerali

Sono stati pubblicati i regolamenti relativi ai contributi deliberati dalla Camera di Commercio di Alessandria a favore delle imprese regolarmente iscritte al registro imprese. Nel dettaglio si tratta di:

- Bando per la concessione di contributi per la partecipazione a manifestazioni fieristiche
- Bando per la concessione di contributi per l'adozione dei sistemi di gestione della qualità e della responsabilità etico-sociale
- Bando per la concessione di contributi inerenti la formazione continua del personale delle imprese
- Bando per la concessione di contributi per incentivare la realizzazione di interventi di ricerca e innovazione

Segnaliamo la pagina del sito a cui potrete accedere per consultare la modulistica completa: [http://www.al.camcom.gov.it/Page/t04/view\\_html?idp=849](http://www.al.camcom.gov.it/Page/t04/view_html?idp=849) Potrete osservare alcune variazioni relative alla tempistica/scadenza degli stessi rispetto l'anno 2012.

**Per informazioni rivolgersi ai nostri uffici.**

Pagina a cura di **Rossana Sparacino**

Consulta il nostro sito

**[www.confagricolturalessandria.it](http://www.confagricolturalessandria.it)**

dove troverai le informazioni e gli approfondimenti che ti interessano.



Seguici anche su

www.intesasanpaolo.com

**PER NOI IL TERRITORIO È UN VALORE.**

Il territorio è un valore da custodire. Anche per una banca. Soprattutto per un Gruppo come Intesa Sanpaolo, che ha sempre avuto tra i propri obiettivi il legame con le Identità locali e l'attenzione alla qualità.

**INTESA SANPAOLO**  
Vicini a voi.

www.agriventure.it

**LA CONSULENZA DI VALORE NASCE DAL TERRITORIO.**

**AGRIVENTURE. LAVORIAMO INSIEME ALLO SVILUPPO DELLA TUA IMPRESA AGRICOLA.**

Per crescere, anche un'impresa agricola ha bisogno di precise strategie finanziarie. Per questo è nata Agriventure, una struttura specialistica che offre la sua collaborazione in modo da fornire alle aziende che operano nel settore dell'agribusiness una consulenza qualificata anche su servizi finanziari dedicati. Perché il territorio è una risorsa preziosa. E merita un grande sostegno.

**AGRIVENTURE**  
AGRICOLTURA AGROINDUSTRIA AGRIBUSINESS

Messaggio Pubblicitario con finalità promozionale. Per le condizioni contrattuali dei prodotti/servizi e finanziamenti delle Banche del Gruppo Intesa Sanpaolo fare riferimento ai Fogli Informativi disponibili presso le Filiali e sui siti internet delle medesime. L'accettazione delle richieste relative ai prodotti e servizi bancari e la concessione dei finanziamenti è soggetta all'approvazione da parte delle Banche del Gruppo.



# OCCASIONI

■ **Privato affitta** 3 bilocali arredati dai 50 ai 100 metri quadri, molto ben rifiniti, entrata indipendente, senza spese condominiali, termo autonomo, posto macchina, liberi nr. 2 unità immobiliari dalla fine di febbraio 2013 e nr. 1 unità immobiliare da fine marzo 2013. Tel. 334 3030000.

■ **Vendesi** 14 ettari di **diritti di reimpianto** vigneti, chiamare in ore ufficio 0142933135.

■ Azienda agricola nel casalese **vende** circa 4.000 **pali di pino** usati, trattati e in buone condizioni con punta e confezionati su bancali. Varie lunghezze disponibili da 1,50 a 2,75 metri diametro 6/8 cm, acquisto minimo bacale da circa 200 pezzi. Chiamare ore ufficio 0142 933135 per quotazioni e visione.



■ **Vendesi casale** a Motta di Costigliole d'Asti di 300mq. posti su 3 livelli con un terreno di 4 giornate, disponibile subito. Per informazioni potete contattare Marco 348 1542598 oppure Daniela 334 9490037.

■ **Meridiana Foraggi** ricerca cascina (terreni) in affitto di medie dimensioni. Si acquistano balloni di loietto e paglia. Cell. 338 1235614.

■ **Vendesi:** Trattore agricolo Fiat 110.90 Dt: usato tenuto bene e perfettamente funzionante. Velocità 40 km orari, compreso di cabina originale. Anno 1989, 6000 ore di lavoro, 110 ch, 4 ruote motrici, trasmissione meccanica; Trattore agricolo Fiat 80.90: usato tenuto bene e perfettamente funzionante. Composto di cabina originale, 2 ruote motrici; Trattore agricolo Fiat 640: usato tenuto molto bene e perfettamente funzionante con vetro frontale e 2 ruote motrici; Trattore agricolo Fiat 600: usato tenuto bene e perfettamente funzionante con roilbar di sicurezza a norma di legge. 2 ruote motrici; Trattore agricolo Goldoni 654 Ot: usato tenuto molto bene e perfettamente funzionante. Composto di caricatore frontale. Anno 1990, 2000 ore di lavoro, 65 ch, 4 ruote motrici, trasmissione meccanica; Mietitrebbia New-Holland 8060: usata tenuto bene e perfettamente funzionante. Compresa di cabina e barra falciante, ha trebbiato soia grano. Anno 1970, 3000 ore di lavoro, larghezza di taglio 4 m, 5 scuotipaglia; Mietitrebbia Laverda 132 R: usata tenuto bene e perfettamente funzionante. Compresa di cabina. Larghezza di taglio 3,60 m.; Caricaballe Omas GB/104: usato tenuto bene e perfettamente funzionante. Porta 104 balle di fieno, gomme buone. Omologato composto di libretto di circolazione; Fresa usata Mailetti, larghezza 1,65 metri, spostabile e idraulica; Pressa raccogliatrice John-Deere 336 usata tenuta bene e perfettamente funzionante. Molto bella; Trattore d'epoca OM 45 funzionante; Trattore d'epoca Ferguson TN 20 a benzina; Trattore d'epoca OM 615 funzionante e bello. Bergaglio Giuseppe cell. 340 2579336 tel. 0143 487752.

■ **Affittasi alloggio** 1° piano: cucina, sala, due camere da letto in zona centrale di Spinetta Marengo in stabile nuovo (2011). Ottime rifiniture. Riscaldamento autonomo. Unica spesa condominiale pulizia scala (euro 12). **Alloggio** in Spinetta Marengo: corridoio centrale, cucina, sala, due camere da letto, cantina e garage. Serramenti nuovi in pvc. Liberi entrambi subito. Contattare la Sig.ra Ricci tel. 0131 387404 cell. 366 4593030.

■ **Vendesi trattore** New Holland mod.60-90 (hp200) con 800 ore accessorio con sollevatore e presa di forza anteriore. Cell. 339 3487017.

■ **Affittasi appartamento** posto al primo piano con ascensore in zona Oasi - Tortona: cucina abitabile, salotto, bagno, camera da letto, garage, riscaldamento autonomo, aria condizionata. Euro 450,00 mensili. Solo referenziati. Riferimento Annalisa dell'Ufficio Zona di Tortona 0131 861428.

■ **Vendesi scavapatate** Carlotti Sprin 750/30; scala per cipolla Sider meccanica. Cell. 339 4072026 - 340 5326768.

■ **Vendiamo Azienda Agricola** adibita ad agriturismo vicino a Canelli (AT) con 45.000 mq di terreno. ACE: F - IPEG: 295,3 Kwh/mq. Varie possibilità con prezzo interessante. Tel. 0141 856252.



■ **Vendesi rimorchio** ribaltabile 4,50x2,20; spandiconcime capacità q.li 6 in buono stato; rototerra 250 marca Lely semi-nuovo. Tel. 0131 585657 ore pasti.

■ **Vendesi** in blocco o singolarmente 100 **damigiane** da 54 litri come nuove a 5 euro cad. causa inutilizzo. Cell. 338 3765121 Maria Diletta Ghio.

■ **Vendesi** ad Alessandria, vicinanza Corso Roma, **alloggio** di 80 mq. con terrazzo di 20 mq. Cell. 339 6775705.

■ **Commercio e riparazione** macchine agricole ed industriali; Ritiro trattori usati anche senza permuta; Messa a norma di trattori e macchine agricole; Ricambi nuovi ed usati. Per informazioni telefonare a **Berri Tractor** di Simone Berri al numero 335 5473565.

■ **Vendo spandiconcime** localizzato a 4 file o 6 file bietole. Cell. 338 4806565.

■ **Vendesi** in zona Borgo Cittadella **alloggio** composto da 3 vani con cucinino e bagno. Cantina e garage. Cell. 329 6670058.

■ **Affittasi** in Alessandria, via Ariosto, a cinque minuti dal centro, bilocale di 40 mq circa arredato a nuovo, composto da cucina/soggiorno, camera da letto, bagno, ripostiglio e cantina. Possibilità box auto. Tel. 339 8287443 oppure 333 5366470.

■ **Vendesi** in Alessandria, Via Casalcermelli, **alloggio** di mq 90 circa composto da sala, cucina, tinello, una camera e servizi. Possibilità box auto. Gradevole giardino condominiale. Tel 338 8519491.

■ **Vendesi** in regione Boschi (Sezzadio) **abitazione** di circa 180 mq. disposta su 2 piani parzialmente da ristrutturare con ampio garage/ricovero atrezzi e 5.000 mq. di terreno attualmente adibito a parco. Prezzo interessante con possibilità di subentro mutuo. Per info cell. 349 1254795.

## Conf Agricoltura Donna Alessandria

**Sono aperte le iscrizioni per l'anno 2013**

Quota invariata (30 euro)

**Più visibilità e tutela alle donne impegnate in agricoltura**

CONFAGRICOLTURA DONNA ALESSANDRIA - VIA TROTTI, 122  
TELEFONO DELLA SEGRETERIA 0131 43151/2 int. 325

Cambia in meglio, scegli il GPL!

rispetti l'ambiente e risparmi i tuoi soldi



**GAS GPL RISCALDAMENTO  
GASOLIO RISCALDAMENTO E AGRICOLO  
CONSULENZA RISPARMIO ENERGETICO  
Consulenza Gratuita per:**

- riqualifica e trasformazione impianti di essiccazione cereali da Gasolio a GPL/Metano
- progettazione di impianti a gpl per il riscaldamento di serre
- progettazione di impianti a gpl per allevamenti



INFO:  
pernici.alberto@panta.it  
Tel. 348 3169556

Sede Legale  
Bagnolo Cremasco (CR), S.S. 235 km.47+980  
Tel. 0373 235111 - Fax 0373 235156

Deposito di Pontestura (AL)  
Tel. 0142 466103 - Fax 0142 466369

www.panta.it  
info@panta.it



CONCESSIONARIO

**SAME****DEUTZ  
FAHR**

## SERIE 6



CONSORZIO AGRARIO DEL PIEMONTE ORIENTALE  
DA 86 ANNI AL SERVIZIO DEI PRODUTTORI AGRICOLI

È CONCESSIONARIO **SAME-DEUTZ-FAHR**  
PER LA PROVINCIA DI ALESSANDRIA

(CON ESCLUSIONE DELLE ZONE DI ACQUI TERME, OVADA, GAVI)

E PER LE PROVINCE DI: BIELLA - NOVARA - VERBANO CUSIO OSSOLA - VERCELLI

*Una scelta di qualità, al Consorzio agrario!*

## E SERIE 7



SEDE CENTRALE: ALESSANDRIA - VIA VECCHIA TORINO, 2  
Servizio meccanizzazione, tel. 0131.201328  
[www.cadelpo.it](http://www.cadelpo.it)

